







علاوة على ذلك، لضمان سلامة المنتج ولمنع مخاطر التعرض لإصابة خطيرة، يجب إجراء الإصلاح الذاتي المذكور باتباع الإرشادات الواردة في دليل المستخدم للإصلاح الذاتي أو المتوفرة في [support.beko.com](http://support.beko.com). قد تؤدي محاولات الإصلاح من قبل المستخدمين النهائيين للأجزاء غير المدرجة في هذه القائمة و / أو عدم اتباع الإرشادات الواردة في أدلة المستخدم للإصلاح الذاتي أو المتوفرة في [support.beko.com](http://support.beko.com)، إلى إثارة مشكلات تتعلق بالسلامة لا تُعزى إلى [support.beko.com](http://support.beko.com).

لذلك، يوصى بشدة أن يمتنع المستخدمون النهائيون عن محاولة إجراء الإصلاحات التي تقع خارج قائمة قطع الغيار المذكورة، والاتصال في مثل هذه الحالات بمهات الإصلاح المهنية المعتمدة أو المصليحين المحترفين المسجلين. على العكس من ذلك، قد تسبب مثل هذه المحاولات من قبل المستخدمين النهائيين في حدوث مشكلات تتعلق بالسلامة وإتلاف المنتج وبالتالي حدوث حريق، وفيض للماء، وصعق كهربائي، وإصابات شخصية خطيرة.

على سبيل المثال، على سبيل المثال لا الحصر، يجب توجيه الإصلاحات التالية إلى المصليحين المحترفين المعتمدين أو المصليحين المحترفين المسجلين: المحرك، مكونات المضخة، اللوحة الرئيسية، لوحة المحرك، لوحة العرض، السخانات، إلخ. لا يمكن تحمل الشركة المصنعة / البائع المسؤولية في أي حالة لا يلتزم فيها المستخدمون النهائيون بما ورد أعلاه. مدة توفر قطع غيار الغسالة أو الغسالة والمغلف التي اشتريتها هي 10 سنوات. خلال هذه الفترة، ستتوفر قطع الغيار الأصلية لتشغيل الغسالة أو الغسالة-المغلف بشكل صحيح.

يمكن معالجة بعض الأخطاء (السيطة) بشكل مناسب من قبل المستخدم النهائي دون ظهور أي مشكلة تتعلق بالسلامة أو استخدام غير آمن، بشرط أن يتم تنفيذها ضمن الحدود ووفقاً للإرشادات التالية (راجع قسم "الإصلاح الذاتي").

لذلك، لم يُصرح بخلاف ذلك في قسم "الإصلاح الذاتي" أدناه، يجب توجيه الإصلاحات إلى فني الإصلاح المحترفين المسجلين لتجنب مشكلات السلامة. المصلح المحترف المسجل هو مصلح محترف تم منح حق الوصول إلى التعليمات وقائمة قطع الغيار لهذا المنتج من قبل الشركة المصنعة وفقاً للطرق الموضحة في القوانين التشريعية وفقاً للتوجيه

EC / 2009/125

ومع ذلك، يجب فقط لوكيل الخدمة (أي المصليحين المحترفين المعتمدين) الذي يمكنه الوصول إليه من خلال رقم الهاتف الوارد في دليل المستخدم / بطاقة الضمان أو من خلال الوكيل المعتمد تقديم الخدمة بوجب شروط الضمان. لذلك، يرجى العلم بأن الإصلاحات التي يقوم بها المصليحون المحترفون Beko (غير المصرح لهم من شركة.

#### الإصلاح الذاتي

يمكن للمستخدم النهائي إجراء الإصلاح الذاتي فيما يتعلق بقطع الغيار التالية: الباب ومفصلة الباب والخشبات والخشبات الأخرى ومجموعة قفل الباب والأجهزة الطرفية البلاستيكية مثل موزعات المنظفات (توفر أيضاً قائمة محدثة للدعم على [support.beko.com](http://support.beko.com) اعتباراً من 1 مارس 2021).

الغسالة لا تشطف جيداً.

- كمية المنظف المستخدم وعalamته التجارية وظروف تخزينه غير مناسبة.  
• <>> استخدام منظفًا مناسبًا للغسالة ولغسيلك. احفظ المنظفات مغلقة في بيئة خالية من الرطوبة ولا تعرضها لدرجات حرارة عالية.
- تم وضع المنظف في المكان الخطأ. <>> إذا تم وضع المنظف في حجرة الغسيل التحضيري بالرغم من عدم تحديد دوره الغسيل التحضيري، فيمكن للمنتج أخذ هذا المنظف أثناء خطوة الشطف أو الملين. ضع المنظف في الحجرة الصحيحة.
- فلتز المضخة مسدود. <>> افحص الفilter.
- خرطوم الصرف مطوي. <>> افحص خرطوم الصرف.

#### اصبح الغسيل صلباً بعد الغسيل. (\*\*)

- تم استخدام كمية غير كافية من المنظفات. <>> يمكن أن يؤدي استخدام كمية غير كافية من المنظفات لعسر الماء إلى جعل الغسيل عسرًاً أمور الوقت. استخدم كمية مناسبة من المنظف حسب عسر الماء.
- تم وضع المنظف في المكان الخطأ. <>> إذا تم وضع المنظف في حجرة الغسيل التحضيري بالرغم من عدم تحديد دوره الغسيل التحضيري، فيمكن للمنتج أخذ هذا المنظف أثناء خطوة الشطف أو الملين. ضع المنظف في الحجرة الصحيحة.
- تم خلط المنظف مع الملين. <>> لا تخلط الملين مع المنظفات. اغسل الدرج ونظفه بالماء الساخن.

#### الغسيل ليس له وانحة الملين. (\*\*)

- تم وضع المنظف في المكان الخطأ. <>> إذا تم وضع المنظف في حجرة الغسيل التحضيري بالرغم من عدم تحديد دوره الغisel التحضيري، فيمكن للمنتج أخذ هذا المنظف أثناء خطوة الشطف أو الملين. اغسل الدرج ونظفه بالماء الساخن. ضع المنظف في الحجرة الصحيحة.
- تم خلط المنظف مع الملين. <>> لا تخلط الملين مع المنظفات. اغسل الدرج ونظفه بالماء الساخن.

#### توجد بقايا منظف في درج المنظفات. (\*\*)

- تم وضع المنظف في درج ميل. <>> جفف درج المنظفات قبل وضع المنظف.
- تبليل المنظف. <>> احفظ المنظفات مغلقة في بيئة خالية من الرطوبة ولا تعرضها لدرجات حرارة عالية.
- ضغط الماء منخفض. <>> تتحقق من ضغط الماء.
- تبليل المنظف الموجود في حجرة الغisel الرئيسية أثناء سحب الغسالة ماء الغisel التحضيري. قد تكون فتحات حجرة المنظفات مسدودة.  
<>> تتحقق من الفتحات ونظفها إذا كانت مسدودة.
- قد تكون هناك مشكلة في صمامات درج المنظفات. <>> اتصل بوكيل الخدمة المعتمدة.
- تم خلط المنظف مع الملين. <>> لا تخلط الملين مع المنظفات. اغسل الدرج ونظفه بالماء الساخن.

- لا يتم إجراء التنظيف العادي لحالة الغسل. <>> نظف الأسطوانة بالتنظيم. لهذا الإجراء، راجع تنظيف باب التحميل والحلة [٤٢]
- تشكل رغوة كثيرة جداً داخل المنتج. (\*\*)
- تم استخدام منظفات غير مناسبة للغسالة. <>> استخدم المنظفات المناسبة للغسالة.
- تم استخدام كمية كبيرة من المنظفات. <>> استخدم فقط كمية كافية من المنظف.
- تم تخزين المنظف في ظروف غير مناسبة. <>> قم بتخزين المنظف في مكان مغلق وجاف. لا تخزنه في أماكن شديدة الحرارة.
- بعض الملابس المشابكة مثل التول قد تشكل رغوة أكثر من اللازم بسبب نسيجها. <>> استخدم كميات أقل من المنظفات لهذا النوع من الأقمشة.
- تم وضع المنظف في المكان الخطأ. <>> تأكد من وضع المنظف في المكان المناسب.
- يتم أخذ الملين في وقت مبكر بواسطة المنتج. <>> قد تكون هناك مشكلة في الصمامات أو في درج المنظفات. اتصل بوكيل الخدمة المعتمدة.
- الرغوة تفيض من درج المنظفات.

- تم استخدام كمية كبيرة من المنظفات. <>> اخلط ملعقة كبيرة من الماء و1/2 ماء واسكبيها في حجرة الغisel الرئيسية بدرج المنظفات. <>> ضع منظفًا في الغسالة مناسبًا للبرامج والأعمال النصوصى الموضحة في "جدول البرامج والاستهلاك". إذا كنت تستخدم مواد كيميائية إضافية (مزيلات البقع، المبيضات وغيرها)، فقلل كمية المنظفات.

#### يقي الغisel رطباً في نهاية البرنامج. (\*)

- تشكلت رغوة زائدة وتم تشتيط نظام امتصاص الرغوة التلقائي بسبب الاستخدام المفرط للمنظفات. <>> استخدم الكمية الموصى بها من المنظفات.

(\*) لا يتحول المنتج إلى خطوة العصر عندما لا يتم توزيع الغisel بشكل متساوٍ في الحلبة لمنع أي تلف للمنتج والبيئة المحيطة به. يجب إعادة ترتيب الغisel وإعادة عصره.

(\*\*) لا يتم إجراء التنظيف العادي لحالة الغسل. نظف حالة الغسل بالتنظيم.  
(راجع تنظيف باب التحميل والحلة [٤٢])

إذا لم تتمكن من التخلص من المشكلة على الرغم من اتباعك للتعليمات الواردة في هذا القسم، فاستشير الموزع أو وكيل الخدمة المعتمد. لا تحاول إصلاح الغسالة ب بنفسك مطلقاً.



تحقق من قسم HomeWhiz للحصول على معلومات استكشاف الأخطاء وإصلاحها ذات الصلة.

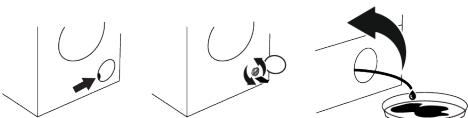


- تشكلت رغوة زائدة وتم تشويط نظام امتصاص الرغوة التلقائي بسبب الاستخدام المفرط للمنظفات. <>> استخدم الكمية الموصى بها من المنظفات.
- أداء الغسيل ضعيف: يتتحول لون الملابس إلى اللون الرمادي. (\*\*)
  - ربما قد تم استخدام كمية غير كافية من المنظفات لفترته طويلة من الوقت. <>> استخدم الكمية الموصى بها من المنظف وفقاً لصلابة الماء والغسيل.
  - قد يكون الغسل تم في درجات حرارة منخفضة لفترة طويلة. <>>
  - حدّ درجة الحرارة المناسبة لغسل الملابس.
- يتم استخدام كمية غير كافية من المنظف مع الماء العسر. <>> يؤدي استخدام كمية غير كافية من المنظف مع الماء العسر إلى التصاق الأثربة بقطعة القماش وهذا يجعل اللون الرمادي بموروث الوقت. من الصعب التخلص من الشوائب بعد حذوها. استخدم الكمية الموصى بها من المنظف وفقاً لصلابة الماء والغسيل.
- تم استخدام كمية كبيرة من المنظفات. <>> استخدم الكمية الموصى بها من المنظف وفقاً لصلابة الماء والغسيل.
- أداء الغسيل ضعيف: تستمر البقع أو لا يتم تبييض الغسيل. (\*\*)
  - تم استخدام كمية غير كافية من المنظفات. <>> استخدم الكمية الموصى بها من المنظف وفقاً لصلابة الماء والغسيل.
  - هناك جمل زائد للغسيل. <>> لا تقم بتحميل المنتج بشكل مفرط. التحميل بالكميات الموصى بها في "جدول البرنامج والاستهلاك".
  - تم اختيار برنامج ودرجة حرارة غير صحيحة. <>> حدّ البرنامج المناسب ودرجة الحرارة المناسبة لغسل الملابس.
  - تم استخدام نوع خاطئ من المنظفات. <>> استخدم المنظفات الأصلية المناسبة للمنتج.
  - تم استخدام كمية كبيرة من المنظفات. <>> ضع المنظف في الحجرة الصحيحة. لا يختلط عامل التبييض والمنظف ببعضهما.
- أداء الغسيل ضعيف: ظهرت بقع زيتية على الغسيل (\*\*)
  - لا يتم إجراء التنظيف العادي لحالة الغسل. <>> نظف الأسطح بانتظام. هنا الإجراء، راجع تنظيف باب التحميل والحلة [٢٨]
- أداء الغسيل ضعيف: رائحة الملابس كريهة. (\*\*)
  - تكون الروائح وطبقات البكتيريا على الحلة نتيجة لغسل المستمر في درجات حرارة منخفضة و / أو في برامج قصيرة. <>> اترك درج المنظفات وكذلك باب تحميل المنتج مفتوحاً بعد كل غسلة. وبالتالي، لا يمكن حدوث بيئة رطبة مواتية لنمو البكتيريا في الغسالة.
  - بكتيريا لون الملابس. (\*\*)
  - هناك جمل زائد للغسيل. <>> لا تقم بتحميل المنتج بشكل مفرط.
  - المنظف المستخدم رطب. <>> احفظ المنظفات مغلقة في بيئة خالية من الرطوبة ولا تعرضاها للدرجات حرارة عالية.
  - تم اختيار درجة حرارة أعلى. <>> حدّ البرنامج المناسب ودرجة الحرارة وفقاً لنوع ودرجة اتساخ الغسيل.
- قد يكون باب التحميل عالقاً بسبب الضغط الذي يتعرض له. <>>
  - أمسك بالقبض وادفعه ثم اسحب باب التحميل لفتحه وافتحه.
  - إذا لم يكن هناك كهرباء، فلن يفتح باب التحميل. <>> افتح باب التحميل، افتح غطاء فاتر المضخة واسحب مضخة الطوارئ الموجود في الجانب الخلفي من الغطاء المذكور. (راجع قبل باب التحميل [٤٢] يستغرق الغسيل وقتاً أطول مما هو محدد في دليل المستخدم.)(\*)
  - ضغط الماء منخفض. <>> ينطر المنتج حتى أحد كمية كافية من الماء لمنع سوء جودة الغسيل بسبب انخفاض كمية الماء. لذلك ، يمتد وقت الغسيل.
  - الجهد منخفض. <>> يطول وقت الغسيل لتجنب نتائج الغسيل السيئة عندما يكون جهد الإمداد منخفضاً.
  - درجة حرارة إدخال الماء منخفضة. <>> يمتد الوقت اللازم لتسخين الماء في المواسم الباردة. أيضاً، يمكن تمديد وقت الغسيل لتجنب نتائج الغسيل السيئة.
  - يزداد عدد دورات الشطف وأو كمية ماء الشطف. <>> يزيد المبرمج من كمية ماء الشطف عند الحاجة إلى الشطف الجيد ويسضيف خطوة شطف إضافية إذا لزم الأمر.
  - تشكلت رغوة زائدة وتم تشويط نظام امتصاص الرغوة التلقائي بسبب الاستخدام المفرط للمنظفات. <>> استخدم الكمية الموصى بها من المنظفات.
- العد تنازلي لوقت البرنامج لا يعمل. (في الطرز المزودة بشاشة عرض) (\*)
  - قد يتوقف الموقت أثناء امتصاص الماء. <>> لن يتم العد التنازلي للوش الموقت حتى تسحب الغسالة كمية كافية من الماء. سيتظر المنتج حتى توفر كمية كافية من الماء لتجنب نتائج الغسيل السيئة بسبب نقص المياه. سوف يستأنف مؤشر الموقت العد التنازلي بعد ذلك.
  - قد يتوقف الموقت أثناء خطوة التسخين. <>> لن يقوم مؤشر الموقت بالعد التنازلي حتى يصل المنتج إلى درجة الحرارة المحددة.
  - قد يتوقف الموقت أثناء خطوة العصر. <>> يتم تشويط نظام الكشف التلقائي عن الحمل غير المتوازن بسبب التوزيع غير المتوازن للغسيل في المنتج.
- العد تنازلي لوقت البرنامج لا يعمل. (\*)
  - يوجد جمل غير متوازن في المنتج. <>> يتم تشويط نظام الكشف التلقائي عن الحمل غير المتوازن بسبب التوزيع غير المتوازن للغسيل في المنتج.
  - الجهاز لا يتحول إلى خطوة العصر. (\*)
    - يوجد جمل غير متوازن في المنتج. <>> يتم تشويط نظام الكشف التلقائي عن الحمل غير المتوازن بسبب التوزيع غير المتوازن للغسيل في المنتج.
    - لن يحصل المنتج إذا لم يتم تصريف الماء بالكامل. <>> تحقق من الفلاتر وخطوط التصريف.

- عند الانتهاء من تصريف المياه، أغلق طرف القابس مرة أخرى وقم بتنشيط الخرطوم في مكانه.
- فلت فلتر المضخة.

1. نظف أي بقايا داخل الفلتر وكذلك الألياف، إن وجدت، حول منطقة دافع المضخة.
2. استبدل الفلتر.
3. إذا كان غطاء الفلتر مكوناً من قطعتين، أغلق غطاء الفلتر بالضغط على اللسان. إذا كانت قطعة واحدة، ضع الألسنة في الجزء السفلي في أماكنها أولاً، ثم اضغط على الجزء العلوي للإغلاق.

إذا كان المنتج يحتوي على خرطوم تصريف مياه للطوارئ، من أجل تصريف المياه:



• اسحب خرطوم تصريف الطوارئ من جهوفيه.

• ضع طرف الخرطوم في وعاء كبير. قم بتصريف الماء في الحاوية عن طريق سحب القابس الموجود في نهاية الخرطوم، عندما يمتلي الوعاء، أغلق نهاية الخرطوم بالسدادة. قم بتصريف كل الماء بتكرار الإجراء المحدد أعلاه بعد تصريف الوعاء.

## ٨ استكشاف الأخطاء وإصلاحها



يرجى قراءة قسم "تعليمات السلامة" أولاً!

- المنتج غير متوازن. <>> اضيّط الأقدام لموازنة الجهاز
- دخلت مادة صلبة في فلتر المضخة. <>> نظف فلتر المضخة.
- لم يتم إزالة براغي سلامة النقل. <>> قم بإزالة مسامير تأمين النقل.
- كمية الملابس في المنتج قليلة جداً. <>> قم بإضافة المزيد من الملابس.
- هناك كميات كبيرة من الملابس في المنتج. <>> أخرج بعض الملابس من الغسالة أو وزع العمل باليد لموازنته في الغسالة.
- المنتج متوكلاً على شيء صلب. <>> تأكد من أن الغسالة ليست ملامسة لأي شيء.

- تسرب ماء من أسفل الغسالة.
  - قد يكون خرطوم تصريف الماء مسدوداً أو مثنياً. <>> قم بتنظيف أو تسوية الخرطوم.
  - فلت فلتر المضخة مسدود. <>> نظف فلتر المضخة.
- توقفت الغسالة بعد وقت قصير من بدء البرنامج.
- قد تكون الغسالة توقفت مؤقتاً بسبب انخفاض الجهد الكهربائي.
  - <>> ستسألف التشغيل بمجرد عودة الجهد الكهربائي إلى المستوى الطبيعي.

تصريف الماء الذي تسحبه مباشرة.

- خرطوم الصرف ليس على ارتفاع مناسب. <>> وصل خرطوم تصريف المياه كما هو موضح في دليل المستخدم.

لا يمكن رؤية الماء في الغسالة أثناء الغسيل.

- يوجد الماء داخل الجزء غير المرئي من المنتج. <>> هذا ليس عطلة.

لا يمكن فتح باب التحميل.

- قد يتم تكين قفل الباب بسبب مستوى الماء في الغسالة. <>> قم بتصريف الماء عن طريق تشغيل برنامج المضخة أو الدوران.
- المنتج يسخن الماء أو يكون في دورة العصر. <>> انتظر حتى يكتمل البرنامج.

لا تبدأ البرنامج بعد إغلاق باب التحميل.

- لم يتم الضغط على زر بدء / إيقاف مؤقت / إلغاء. <>> اضغط على زر بدء / إيقاف مؤقت / إلغاء.
- قد يكون من الصعب إغلاق باب التحميل في حالة التحميل الزائد. <>> قلل كمية الغسيل وتأكد من إغلاق باب التحميل بشكل صحيح.

لا يمكن بدء البرنامج أو تحديده.

- لقد تحول المنتج إلى وضع الحماية الذاتية بسبب مشكلة في الإمداد (جهد الخط، ضغط الماء، إلخ). <>> حسب طراز المنتج، حدد برنامجاً آخر عن طريق تدوير زر اختيار البرنامج أو الضغط مطرولاً على زر التشغيل / الإيقاف لمدة 3 ثوان لإلغاء البرنامج. سيتم إلغاء البرنامج السابق. (راجع إلغاء البرنامج [٤٥])

يوجد ماء في الغسالة.

- قد يتبقى بعض الماء في الغسالة نتيجة عمليات مراقبة الجودة في الإنتاج. هذا ليس فشل. الماء غير ضار بالمنتج.

المنتج لا يسحب الماء.

- الصنبور مغلق. <>> افتح الصنبور.
- خرطوم مدخل الماء قد يكون مثنياً. <>> صلح الخرطوم.
- قد يكون فلت مردخل الماء مسدوداً. <>> نظف الفلتر.
- باب التحميل قد لا يكون مغلقاً. <>>أغلق الباب.

المنتج لا يصرف الماء.

- قد يكون خرطوم تصريف الماء مسدوداً أو مثنياً. <>> قم بتنظيف أو تسوية الخرطوم.
- فلت فلتر المضخة مسدود. <>> نظف فلتر المضخة.

3. أخرج الفلاتر الموجودة على الأطراف المسطحة لخراطيم سحب المياه مع الحشيات ونفتها جيداً تحت الماء الجاري.

4. استبدل الحشيات والفلاتر بعانياه واربط الصواميل بدويناً.

#### ٥-٧ تصريف المياه المتبقية وتنظيف فلتر المضخة

يمنع نظام الفلتر في منتجك العناصر الصلبة مثل الأزرار والعملات وألية الفرش التي تسد دافع المضخة أثناء تصريف مياه العسل. وبالتالي، سينتظر تصريف المياه دون أي مشكلة ومتى فتره حدة المضخة، إذا فشل المنتج في تصريف المياه بداخله، في هذا يعني أن فلتر المضخة مسدود. يجب تنظيف الفلتر عند انسداده أو كل 3 أشهر. يجب تصريف المياه أولاً بالإضافة إلى ذلك، قبل نقل المنتج (على سبيل المثال، عند الانتقال إلى منزل آخر) يجب تصريف المياه بالكامل.

##### ملاحظة:

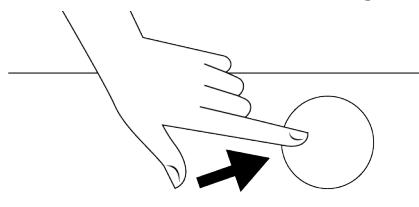
قد تسبب المواد الغيرية المتبقية في فلتر المضخة في تلف المنتج أو قد تسبب في حدوث مشكلة ضوضاء. في المناطق التي يكون فيها التجميد مت喧لاً، يجب إغلاق الصنبور وإزالة خرطوم النظام وتصريف المياه الموجودة داخل المنتج عندما لا يكون المنتج قيد الاستخدام. بعد كل استخدام، قم بإغلاق الصنبور الذي يتصل به الخرطوم الرئيسي.

#### لتنظيف الفلتر المسخ وتتصريف المياه:

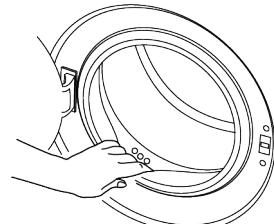
1. افصل المنتج عن التيار الكهربائي لقطع التيار الكهربائي.

قد ترتفع درجة حرارة الماء داخل المنتج لتصل إلى 90 درجة مئوية. لتجنب خطير الإصابة بغرق، قم بتنظيف الفلتر بعد تبريد الماء الموجد داخل المنتج.

2. افتح غطاء الفلتر.



3. اتبع الإجراءات التالية لتصريف المياه.



بعد كل غسلة تأكد من عدم ترك أي مادة غريبة في المنتج.

إذا تم سد التفريغ الموجود في حشية الباب الموضعية في الشكل، فاقتحها باستخدام عود أسنان.

تسبب المواد المعدنية الغيرية ظهور بقع صدأ في الخلة. نظف البقع الموجودة على سطح الخلة باستخدام عوامل التنظيف المصنوعة من الفولاذ المقاوم للصدأ.

لا تستخدم أبداً الصوف الصلب أو سلك الصوف. سيؤدي ذلك إلى إتلاف الأسطح المطالية والمطلية بالكريوم والبلاستيك.

نوصيك بمسح حشية الباب بقطعة قماش جافة ونظيفة في نهاية البرنامج. سيؤدي ذلك إلى إزالة الرواسب الموجودة في حشية الباب في جهازك ومنع تكون الرائحة الكريمية.

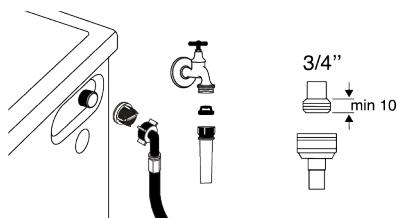
#### ٣-٧ تنظيف الميكيل ولوحة التحكم

امسح هيكل المنتج بالماء والصابون أو منظفات هلامية غير قابلة للتآكل عند الضرورة، وخفف بقطعة قماش ناعمة.

استخدم فقط قطعة قماش ناعمة ورطبة لتنظيف لوحة التحكم. لا تستخدم منتجات التنظيف التي تحتوي على مواد التبييض

#### ٤-٧ تنظيف فلاتر سحب الماء

يوجد فلتر في نهاية كل صمام لسحب المياه في الجزء الخلفي من المنتج وأيضاً في نهاية كل خرطوم سحب مياه حيث يتم توصيلهما بالصنبور. تمنع هذه الفلاتر دخول المواد الغيرية والأوساخ الموجودة في الماء إلى المنتج. يجب تنظيف الفلاتر إذا كانت متسخة.



1. أغلق الصابير.

2. قم ب拔الرة صواميل خراطيم سحب المياه للوصول إلى الفلاتر الموجودة في صمامات سحب المياه وتنظيفها بفرشاة مناسبة. إذا كانت الفلاتر متسخة جداً، قم ب拔التها من أماكنها باستخدام الزردة ونظفها بهذه الطريقة.

- عند تنشيط هذه الوظيفة في الغسالة، تظل هذه الوظيفة نشطة إلا في ظروف معينة وتتح لـ التحكم في الغسالة عن بعد عبر البلوتوث.
- في ظل ظروف معينة، يتم تعطيله تلقائياً لأسباب تتعلق بالسلامة:
- عند انقطاع التيار الكهربائي عن جهازك.
  - عند تشغيل زر البرنامج وتحديد برنامج مختلف أو إيقاف تشغيل الجهاز.

#### ٤-١٥-٦ استكشاف الأخطاء وإصلاحها

إذا كنت تواجه مشكلة في التحكم أو الاتصال، فقم بتطبيق الخطوات التالية. لاحظ ما إذا كانت المشكلة ما تزال موجودة أم لا بعد الإجراء الذي قمت به.

١. تحقق مما إذا كان جهازك الذكي متصلًا بالشبكة المنزلية ذات الصلة أم لا.
  ٢. أعد تشغيل تطبيق الغسالة.
  ٣. أوقف تشغيل البلوتوث وشغله من خلال لوحة تحكم المستخدم.
  ٤. في حالة تعذر إنشاء الاتصال بإجراء العمليات المذكورة أعلاه، كرر إعدادات الإعداد الأولية على الغسالة.
- إذا استمرت المشكلة، استشر وكل خدمة معتمدة.



عندما يكون جهاز التحكم عن بعد قيد التشغيل، يمكنك فقط إدارة عمليات إيقاف التشغيل ومتابعة الحالة من خلال الغسالة. ويمكن إدارة جميع الوظائف باستثناء قفل الأطفال من خلال التطبيق. يمكنك من خلال مؤشر الوظيفة على الزر مراقبة ما إذا كانت وظيفة التحكم عن بعد قيد التشغيل أو الإيقاف.

في حالة إيقاف تشغيل وظيفة التحكم عن بعد، يتم تقييد جميع العمليات على الجهاز، ولا يسمح إلا بأداء متابعة الحالة عبر التطبيق.

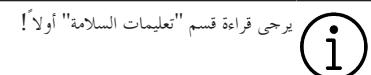
إذا تعذر تشغيل وظيفة بدء التشغيل عن بعد، فسوف تسع صوت تحذير عند الضغط على الزر. قد يحدث هذا إذا تم تشغيل الجهاز ولم يكن هناك جهاز مقترن بالبلوتوث. وكمثال على هذه الحالات، يتم إيقاف تشغيل إعدادات البلوتوث أو فتح غطاء المنتج.

## ٧ الصيانة والتنظيف

١. اضغط على الجزء المحدد من السيفون داخل حجرة المُنعم ثم اسحب الدرج نحوك لإخراجه.
٢. ارفع وأزل السيفون من الخلف كما هو موضح.
٣. اشطف الدرج والسيفون في الموضع بمكمة كبيرة من الماء الدافي.
٤. أعد تركيب السيفون والدرج بإحكام بعد التنظيف.

#### ٢-٧ تنظيف باب التحميل والخلة

يرجى مراجعة قسم تشغيل المنتج بالنسبة للم المنتج المزودة ببرنامج تنظيف الخلة.

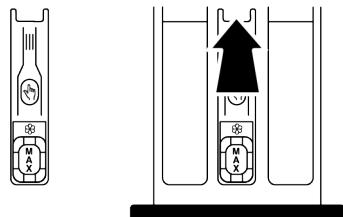


يمتد عمر حمدة المنتج ويتم تقليل المشكلات التي يتم مواجهتها بشكل متكرر إذا تم تنظيفه على فترات منتظمة.

#### ١-٧ تنظيف درج المضففات

نظف درج المضففات على فترات منتظمة (مرة كل 4 إلى 5 غسالات) كما هو مذكور أدناه لميزة تراكم مسحوق التنظيف.

نظف السيفون إذا بقيت كميات زائدة من الماء وخلط معهم الأقمشة في حجرة الملحق.



كرر عملية تنظيف الخلة الاسطوانية كل شهرين.  
ملاحظة: استخدم مضاد الترسبات الكلسية المناسب للغسالات.

## ٢-١٥-٦ إعداد غسالة متصلة بحساب شخص آخر

إذا كانت الغسالة التي تريده استخدامها مسجلة مسبقاً في النظام بحساب شخص آخر، فأنت بحاجة إلى إنشاء اتصال جديد بين تطبيق HomeWhiz والجهاز.

1. قم بتنزيل تطبيق HomeWhiz على الجهاز الذكي الجديد الذي تريده استخدامه.

2. قم بإنشاء حساباً جديداً وتسجيل الدخول إلى هذا الحساب على تطبيق HomeWhiz.

3. اتبع الخطوات الموضحة في إعداد ( ) إعداد HomeWhiz (HomeWhiz) وتتابع إجراء الإعداد.

**i** نظرًا لأنه يتم تشغيل ميزة HomeWhiz ووظيفة التحكم عن بعد في جهازك عن طريق الأقران باستخدام تقنية البلوتوث، يمكن تشغيل تطبيق Homewhiz واحد فقط في كل مرة.

## ٣-١٥-٦ وظيفة التحكم عن بعد واستخدامها

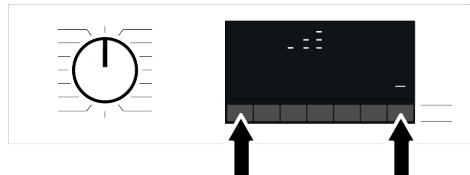
يمم تشغيل البلوتوث تلقائياً بعد إعداد HomeWhiz. لتنشيط اتصال البلوتوث أو إلغاء تنشطيه، يرجى الاطلاع على البلوتوث ٣ .

إذا قمت بإيقاف تشغيل الجهاز وتشغيله أثناء تنشيط البلوتوث، فسيتم إعادة الاتصال تلقائياً. في حالات مثل حروق الجهاز المترن عن النطاق، سيتم إيقاف تشغيل البلوتوث تلقائياً. لهذا السبب، ستحتاج إلى تشغيل البلوتوث مرة أخرى إذا كنت تريده استخدام وظيفة التحكم عن بعد. يمكنك التتحقق من رمز البلوتوث على الشاشة لتتبع حالة الاتصال. إذا كان الرمز قيد التشغيل باستمراً، وهذا يعني أن لديك اتصال بلوتوث. إذا كان الرمز يومض، فهذا يعني أن المنتج يحاول الاتصال. إذا تم إيقاف تشغيل الرمز، فهذا يعني أنك غير متصل.

**i** إذا تم تشغيل اتصال البلوتوث في منتجك، فيمكن عددهُ تجديد وظيفة التحكم عن بعد.

في حالة تغير تجديد وظيفة التحكم عن بعد، تتحقق من حالة الاتصال. إذا تذرع إنشاء الاتصال، كرر ضبط الإعداد الأولية على الجهاز.

**ملاحظة:** لأسباب تتعلق بالسلامة، سيظل باب الغسالة مغلقاً أثناء تجديد وظيفة التحكم عن بعد، وذلك بشكل مستقل عن وضع التشغيل. إذا كنت تريدين فتح باب الغسالة، ستحتاج إلى تدوير مقضب اختيار البرنامج أو الضغط على مفتاح التحكم عن بعد لتعطيل وظيفة التحكم عن بعد.



4. اتبع التعليمات التي تظهر على شاشة تطبيق HomeWhiz .

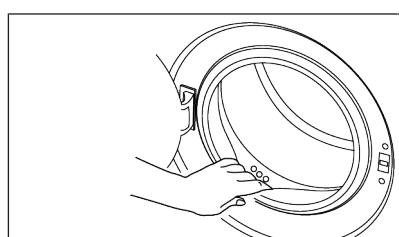
5. انتظر حتى اكمال التثبيت. بمجرد اكمال الإعداد، أكتب اسمًا لغسالتك. الآن، يمكنك التفر ورؤية المنتج الذي أضفتنه في تطبيق HomeWhiz .



إذا لم تتمكن من إجراء الإعداد بنجاح في غضون 5 دقائق، فسيتم إيقاف تشغيل الغسالة تلقائياً في هذه الحالة، سيعتبر عليك البدء من جديد في إجراء الإعداد. إذا استمرت المشكلة، فاضل بوكيل الخدمة المعتمد. يمكنك استخدام غسالتك مع أكثر من جهاز ذكي. للقيام بذلك، قم بتنزيل تطبيق HomeWhiz على الأجهزة الذكية الأخرى. عند تشغيل التطبيق، يجب عليك تسجيل الدخول إلى الحساب الذي قمت بإنشائه وإقرانه مسبقاً بالغسالة. بخلاف ذلك، يرجى قراءة "إعداد غسالة متصلة بحساب شخص آخر".



تحتاج إلى اتصال بالإنترنت على جهازك الذكي لمتابعة إعداد HomeWhiz . بخلاف ذلك، لن يسمح لك تطبيق HomeWhiz بإتمام إجراء الإعداد بنجاح. يرجى الاتصال بمزود خدمة الإنترنت الخاص بك إذا كنت تواجه مشكلة في الاتصال بالإنترنت.



قد يطلب منك تطبيق HomeWhiz كتابة رقم المنتج الموضح على الملصق المنتج. يمكنك العثور على ملصق المنتج داخل باب الجهاز. رقم المنتج موجود على هذا الملصق.





من أجل استخدام وظيفة HomeWhiz، يجب تثبيت التطبيق على أجهزتك الذكية، ويجب إقران الغسالة بجهازك الذكي عبر البلوتوث. إذا لم تفتقر الغسالة بالجهاز الذكي، تعمل بمتانة جهاز بدون ميزة HomeWhiz.

سيعمل متanhك على أنه مفتون بجهازك الذكي عبر البلوتوث. سيتم تعيين عناصر التحكم التي يتم إجراؤها عن طريق التطبيق من خلال هذا الاقتران. لذلك يجب أن تكون قوة إشارة البلوتوث بين الجهاز والجهاز الذكي كافية. يرجى زيارة الموقع الإلكتروني [www.homewhiz.com](http://www.homewhiz.com) لرؤية إصدارات iOS وAndroid المدعومة بواسطة HomeWhiz تطبيق.

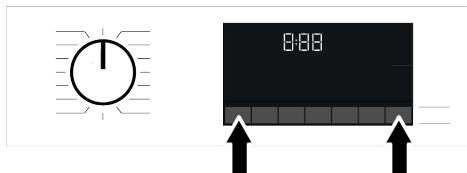
**تنبيه!** تطبيق جميع تدابير السلامة الموضحة في قسم "إرشادات السلامة العامة" في دليل المستخدم الخاص بك على التشغيل عن بعد من خلال وظيفة HomeWhiz أيضًا.

## ١-١٥-٦ إعداد HomeWhiz

من أجل تشغيل التطبيق، يجب إنشاء اتصال بين جهازك وتطبيق HomeWhiz. لإنشاء هذا الاتصال، يجب عليك اتباع الخطوات الواردة أدناه عملية الإعداد على كل من جهازك وتطبيق HomeWhiz.

1. إذا كنت تضييف جهازًا للمرة الأولى، فاللمس علامة التبويب "الأجهزة" في تطبيق HomeWhiz. حدد زر "إضافة جهاز" (المس هنا لإعداد جهاز جديد) في الزاوية اليمنى العليا. قم بإدخال الإعداد باتباع كل من الخطوات أدناه والخطوات الواردة في تطبيق HomeWhiz.

2. لبدء الإعداد، تأكد من إيقاف تشغيل جهازك. اضغط مع الاستمرار على زر درجة الحرارة ووزر وظيفة التحكم عن بعد معاً لمدة 3 ثوانٍ. ليديل غسالتك إلى وضع إعداد تطبيق HomeWhiz.



3. عندما يكون الجهاز في وضع إعداد HomeWhiz، سترى رسماً متحركةً على الشاشة وسيوضع رمز البلوتوث حتى يتم إقران جهازك الذكي. سيكون مقبض البرنامج فقط نشطاً في هذا الوضع. ستكون الأزرار الأخرى غير نشطة.

إذا قمت بتدوير مقبض اختبار البرنامج عند تحكيم قفل الأطفال، فإن يتم إلغاء البرنامج. يعني عليك إلغاء قفل التأمين ضد عبث الأطفال أولًا.

إذا كنت ترغب في فتح باب التحميل بعد إلغاء البرنامج ولكن إذا لم يكن من الممكن فتح باب التحميل نظرًا لأن مستوى الماء في الجهاز أعلى من خط الأساس لباب التحميل، فقم بتدوير مقبض اختبار البرنامج إلى برنامج ضخ + عصر وقم بتصرف الماء الموجود بالغسالة.

## ١٤-٦ انتهاء البرنامج

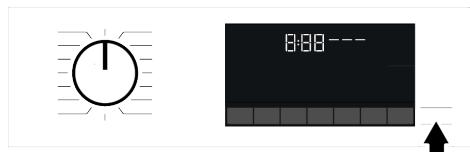
يظهر رمز النهاية على الشاشة عند اكمال البرنامج. إذا لم تقم بالضغط على أي زر لمدة 10 دقائق، فستتحول الغسالة إلى وضع الإيقاف. يتم إيقاف تشغيل الشاشة وكافة المؤشرات. سيتم عرض خطوات البرنامج المكتسبة إذا ضغطت على زر التشغيل / الإيقاف.

## ١٥-٦ خاصية وظيفة HomeWhiz ووظيفة التحكم عن بعد

يتيح لك HomeWhiz التحكم في غسالتك باستخدام أجهزتك الذكية والحصول على معلومات حول حالة الغسالة. باستخدام تطبيق HomeWhiz، يمكنك استخدام أجهزتك الذكية لإجراء عمليات مختلفة على الجهاز.علاوة على ذلك، يمكنك استخدام بعض الخصائص فقط مع وظيفة HomeWhiz.

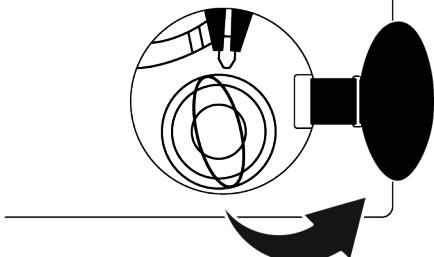
من أجل استخدام خاصية البلوتوث في جهازك، يجب عليك تزيل تطبيق HomeWhiz من متجر التطبيقات الخاص بجهازك الذكي. تأكد من أن جهازك الذكي متصل بالإنترنت لتنبيه التطبيق. إذا كنت تستخدم التطبيق لأول مرة، فالرجاء اتباع التعليمات التي تظهر على الشاشة لإكمال تسجيل حساب المستخدم الخاص بك. مجرد اكمال عملية التسجيل، يمكنك استخدام جميع المنتجات المزودة بميزة HomeWhiz في منزلك على هذا الحساب.

يمكنك لمس علامة التبويب "الأجهزة" في تطبيق HomeWhiz لعرض الأجهزة المترنة بحسابك. بعد تثبيت التطبيق، تمكن وظيفة HomeWhiz الغسالة من إرسال إشعارات فورية عبر جهازك الذكي.



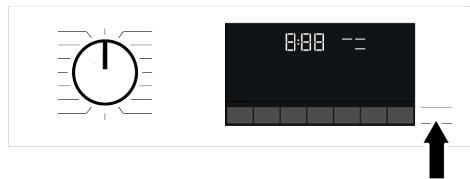
**١٣-٤ إلغاء البرنامج**

إذا كانت درجة حرارة الماء داخل الجهاز أعلى من 50 درجة مئوية، فلا يمكنك إلغاء تشغيل قفل الباب لأسباب تتعلق بالسلامة، حتى لو كان مستوى الماء مناسباً.



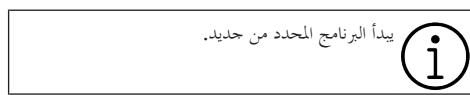
٣. اسحب مقبض الطوارئ الخاص بباب التحميل باستخدام أداة ثم حرره. افتح باب التحميل الغسيل.

٤. إذا لم يفتح باب التحميل، كرر الخطوة السابقة.



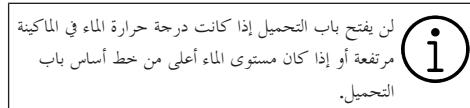
**١٣-٥ تغيير اختيار البرنامج بعد بدء البرنامج:**

غير مسموح بتغيير البرنامج أثناء تشغيل البرنامج الحالي. يمكنك تجديد البرنامج الجديد بعد تبديل البرنامج الحالي إلى وضع الإيقاف الموقت.



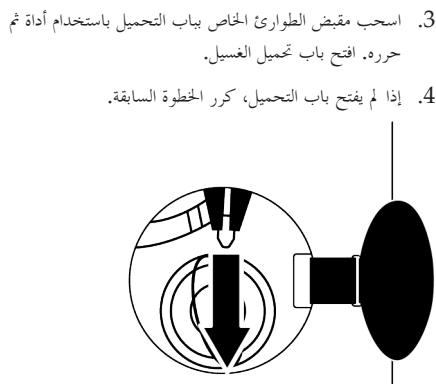
**١٣-٦ تغيير الوظيفة الإضافية والسرعة ودرجة الحرارة**

بناءً على الخطوة التي وصل إليها البرنامج، يمكنك إلغاء أو تشغيل الوظائف الإضافية. راجع "تجديد الوظيفة الإضافية". يمكنك أيضاً تغيير إعدادات السرعة ودرجة الحرارة. راجع "تجديد سرعة العصر" و "تجديد درجة الحرارة".



**١٣-٧ إلغاء البرنامج**

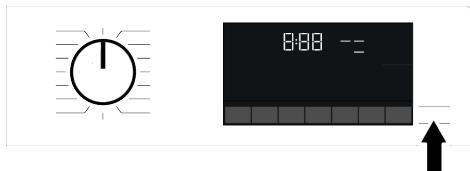
يتم إلغاء البرنامج عندما يتم تشغيل مقبض تحديد البرنامج إلى برنامج مختلف أو يتم إيقاف تشغيل الجهاز وتشغيله مرة أخرى باستخدام مقبض اختيار البرنامج.



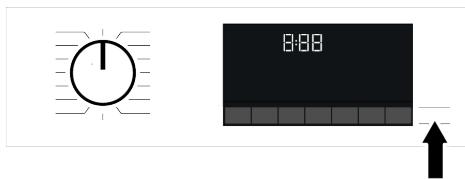
**١٣-٨ تغيير التحديدات بعد بدء تشغيل البرنامج**

**إضافة الغسيل بعد بدء البرنامج:**

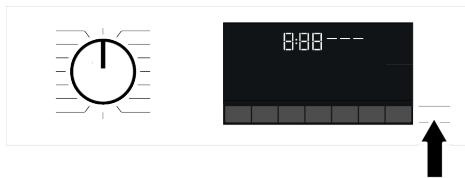
إذا كان مستوى الماء في الغسالة مناسباً عند الضغط على زر التشغيل / الإيقاف الموقت، فسيتم إلغاء تشغيل قفل الباب وسيفتح الباب، مما يسمح لك بإضافة الملابس. ينطوي رمز قفل الباب على الشاشة عند إلغاء تشغيل قفل الباب. بعد إضافة الملابس،أغلق الباب واضغط على زر التشغيل / الإيقاف الموقت مرة أخرى لاستئناف دورة الغسيل.



إذا كان مستوى الماء في الجهاز غير مناسب عند الضغط على زر التشغيل / الإيقاف الموقت، فلا يمكن إلغاء تشغيل قفل الباب ويظل رمز قفل الباب على الشاشة مضاءً.



3. باب التحميل مغلق. يظهر رمز قفل الباب على الشاشة بعد قفل باب التحميل.

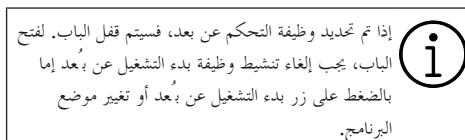


4. سوف تظهر أضواء مؤشر متابعة البرنامج على الشاشة، خطوة البرنامج الحالية.

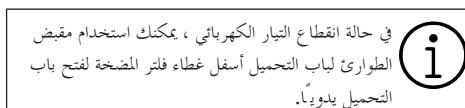
#### ١١-٦ قفل باب التحميل

يوجد نظام قفل على باب التحميل بالجهاز يمنع فتح باب التحميل في الحالات التي تكون فيها مستوى الماء غير مناسب.

يظهر رمز "باب مغلق" على الشاشة عند قفل باب التحميل.



فتح باب التحميل في حالة انقطاع التيار الكهربائي:

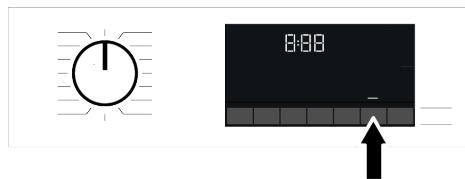


تجنب أي فالص للمياه قبل فتح باب التحميل، تأكد من عدم وجود مياه متبقية داخل الجهاز.

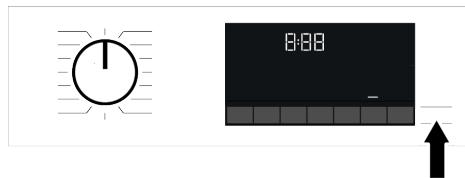


1. أوقف تشغيل الآلة وافصلها عن مصدر التيار الكهربائي

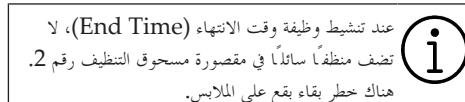
2. افتح غطاء فلتر المضخة.



من أجل تنشيط وظيفة وقت الانتهاء (End Time) واتكمال البرنامج في نهاية الوقت المحدد، يجب الضغط على زر Start/Pause بعد ضبط الوقت.



إذا كنت ترغب في إلغاء وظيفة وقت الانتهاء (End Time)، فاضغط على زر التشغيل / الإيقاف لإيقاف تشغيل الجهاز وتشغيله.



عند تنشيط وظيفة وقت الانتهاء (End Time)، لا تنسف منظماً سائلاً في مقصورة مسحوق التنظيف رقم 2. هناك حظر بقاء بقع على الملابس.



1. افتح باب التحميل، ثم ضع الغسيل وضع المنظف، إلخ.

2. حدد برنامج الغسيل ودرجة الحرارة وسرعة العصر وحدد الوظائف الإضافية إذا كان ذلك مطلوباً.

3. اضبط وقت الانتهاء (End Time) من اختيارك بالضغط على زر وقت الانتهاء (End Time). يضفي مؤشر وقت الانتهاء.

4. اضغط على زر التشغيل/الإيقاف المؤقت يبدأ العد التنازلي للوقت.



يمكن إضافة غسيل إضافي إلى الجهاز أثناء العد التنازلي لوقت الانتهاء (End Time). في نهاية العد التنازلي، سيتم إطفاء مؤشر وقت الانتهاء (End Time) وتبدأ دورة الغسيل ويظهر وقت البرنامج المحدد على الشاشة.

#### ١٠-٦ بدء تشغيل البرنامج

1. اضغط على زر البدء / الإيقاف المؤقت لبدء البرنامج.

2. يبدأ ضوء زر البدء / الإيقاف المؤقت الذي كان مطفأً من قبل في الإضافة بثبات الآن، مما يشير إلى أن البرنامج قد بدأ.



## • البلوتوث<sup>3</sup>

يمكنك استخدام وظيفة اتصال البلوتوث لإقران غسالتك بجهازك الذكي. بهذه الطريقة، يمكنك استخدام جهازك الذكي للحصول على معلومات مخصوصة غسالتك والتحكم بها.

### لتفعيل اتصال البلوتوث:

اضغط مع الاستمرار على زر وظيفة التحكم عن بعد لمدة 3 ثوانٍ. سيتم عرض العد التنازلي "1-2-3"، ثم ستظهر أيقونة البلوتوث على الشاشة. حزر زر وظيفة التحكم عن بعد. سيوضع رمز البلوتوث أثناء إقران المتنج بجهاز ذكي. إذا كان الاتصال ناجحاً، فسيظل الرمز قيد التشغيل.

### لإلغاء تفعيل اتصال البلوتوث:

اضغط مع الاستمرار على زر وظيفة التحكم عن بعد لمدة 3 ثوانٍ. سيتم عرض العد التنازلي "1-2-3"، ثم تختفي أيقونة البلوتوث على الشاشة.



## HomeWhiz

يجب أن يكتمل الإعداد الأول لتطبيق HomeWhiz حتى يتم تنشيط اتصال البلوتوث. بعد الإعداد، يؤدي الضغط على زر وظيفة التحكم عن بعد أثناء وجود المقض في وضع البرنامج الذي تم تطبيقه / جهاز التحكم عن بعد إلى تنشيط اتصال البلوتوث تلقائياً.

## ٩٦ وقت الانتهاء

### شاشة الوقت

عند تحديد وظيفة وقت الانتهاء، يظهر الوقت المتبقى حتى يبدأ البرنامج في ساعات مثل ساعة واحدة، وساعتين، والوقت المتبقى لإكمال البرنامج بعد بدء البرنامج يظهر بالساعات والدقائق كما في مثال 01:30 .



قد يختلف وقت البرنامج عن القيم المعروضة في "جدول البرامج والاستهلاك" تبعاً للتغيرات في ضغط الماء، ودرجة عمر الماء ودرجة حرارة الماء ودرجة حرارة البيئة المحيطة ونوع وكمية حمولة الغسيل، وتبعاً لاحتياج الوظائف الإضافية والتغيرات في جهد الكهرباء.



بعد فترة معيينة من تنشيط وظيفة وقت الانتهاء، يتحول الجهاز إلى وضع الاستعداد ويتم إيقاف تشغيل بعض مصايب LED الموجودة على الشاشة. تضيء المصايب في حالة دخول أي مستخدم.

. (Time

باستخدام وظيفة وقت الانتهاء، قد يتم ضبط وقت الانتهاء البرنامج على 24 ساعة. بعد الضغط على زر وقت الانتهاء (End Time)، يتم عرض وقت الانتهاء (End Time) المقدر للبرنامج. إذا تم ضبط وقت الانتهاء (End Time)، يضيء مؤشر وقت الانتهاء (End Time) (Time

هذا ليس برنامج غسل. إنما هو برنامج صيانة.

لا تقم بتشغيل هذا البرنامج عندما يكون هناك شيء داخل الجهاز. عند محاولة التشغيل، يُبشعّر الجهاز تلقائياً وحود حمولة بالداخل، ويمكنه إيقاف البرنامج أو استئنافه وفقاً لطراز جهازك. لا يتحقق التنظيف الفعال إذا تم استئناف البرنامج.

## • مكافحة التجعد<sup>3</sup>

تحدد هذه الوظيفة عند الضغط على زر الوظيفة الإضافية ذات الصلة مع الاستمرار لمدة 3 ثوانٍ. ويتم تشغيل ضوء متابعة البرنامج للخطوة ذات الصلة. عند تحديد الوظيفة، تدويّر الحلة لمدة تصل إلى 8 ساعات لمنع الغسيل من التجعد في نهاية البرنامج. يمكن إلغاء البرنامج وإخراج ملassek في أي وقت خلال مدة 8 ساعات. اضغط على مفتاح تحديد الوظيفة أو مفتاح تشغيل/إيقاف تشغيل المسالة لإلغاء الوظيفة. سيلعب ضوء مصباح متابعة البرنامج مضيئاً إلى أن يتم إلغاء الوظيفة أو اكتمال الخطوة. وإذا لم يتم إلغاء الوظيفة، فستكون شعلة أياً في دورات الغسل اللاحقة.

## • الشطف الإضافي<sup>3</sup>

يمكن تحديد هذه الوظيفة بالضغط مطولاً على زر الوظيفة الإضافية ذات الصلة لمدة 3 ثوانٍ. تتيح هذه الوظيفة للمنتج إجراء شطف إضافي بالإضافة إلى الشطف الذي تم إجراؤه بالفعل بعد الغسل الرئيسي. وبالتالي، يمكن تقليل مخاطر تعرض البشرة الحساسة (الأطفال، والبشرة الحساسة، وما إلى ذلك) للحد الأدنى من بقايا المنظفات الموجودة على الغسيل.

## • قفل التأمين ضد عبث الأطفال<sup>3</sup>

استخدم وظيفة قفل الأطفال لمنع الأطفال من العبث بالجهاز. وبالتالي يمكن تحذير أي تغييرات في برنامج قيد التشغيل.

يمكنك تشغيل وإيقاف تشغيل الجهاز باستخدام زر التشغيل / الإيقاف عندما يكون قفل الأطفال نشطاً. عند تشغيل الجهاز مرة أخرى، سيسألن البرنامج من حيث توقف.

عند تمكن قفل الأطفال، سيتم إصدار تحذير صوتي في حالة الضغط على الأزرار. سيتم إلغاء التحذير الصوتي إذا تم الضغط على الأزرار خمس مرات متتالية.

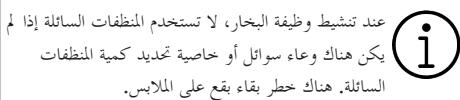
### لتفعيل قفل الأطفال:

اضغط مطولاً على زر الوظيفة الإضافية ذات الصلة لمدة 3 ثوانٍ. بعد انتهاء العد التنازلي كـ "1-2-3" على الشاشة، يظهر رمز قفل الأطفال على الشاشة. عندما يتم عرض هذا التحذير، يمكنك تحرير زر الوظيفة المساعدة 3.

### لإلغاء تفعيل قفل الأطفال:

اضغط مطولاً على زر الوظيفة الإضافية ذات الصلة لمدة 3 ثوانٍ. بعد انتهاء العد التنازلي كـ "1-2-3" على الشاشة، تختفي رمز قفل الأطفال.

تساعد هذه الوظيفة على تقليل تجاعيد الملابس القطنية والاصطناعية والمحاطلة، وتقصير وقت الكي وازالة الأوساخ عن طريق التلبيين. وقد يصبح الغسيل أكثر دفعةً في نهاية الغسيل في ظل الظروف التي يتم فيها استخدام وظيفة البخار في نهاية البرنامج، وهذا متوقع ضمن ظروف عمل البرنامج.

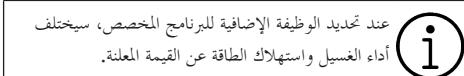


### • Remote Control •

يمكن استخدام زر الوظيفة الإضافية هذا لتوصيل غسالتك بالأجهزة الذكية. للحصول على معلومات مفصلة، راجع خاصية وظيفة HomeWhiz ووظيفة التحكم عن بعد.

#### • البرنامج المخصص

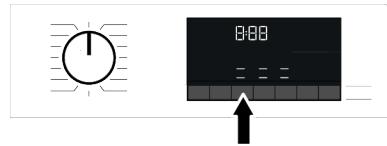
لا يمكن استخدام هذه الوظيفة الإضافية إلا مع برامج القطن والمواد الاصطناعية مع تطبيق HomeWhiz. إذا تم تشغيل هذه الوظيفة ضمن قائمة "المخصص" في HomeWhiz، فيمكنك إضافة ما يصل إلى خمس خطوات شطف إضافية للبرنامج. يمكنك تحديد بعض الوظائف الإضافية واستخدامها رغم عدم وجودها في منتجك الخاص. يمكنك زيادة وقت برامج الملابس المصنوعة من الأقمشة القطنية والاصطناعية وتقليله ضمن نطاق آمن.



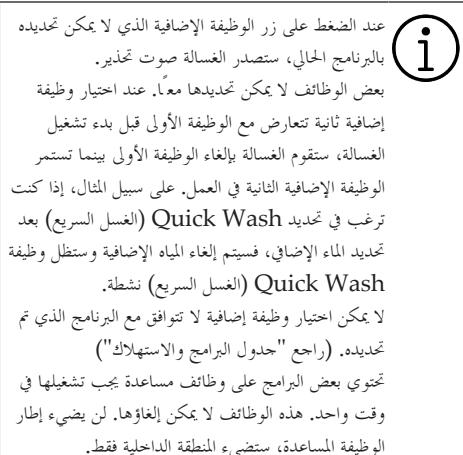
### ٢-٨-٦ الوظائف / البرامج المحددة عن طريق الضغط على مفاتيح الوظائف لمدة 3 ثوانٍ

#### • تنظيف اسطوانة الغسل "3"

اضغط مطولًا على زر الوظيفة الإضافية ذات الصلة لمدة 3 ثوانٍ لتحديد البرنامج. قم بتنظيف الحلة بانتظام (مرة كل شهر إلى شهرين) لضمان النظافة المطلوبة، يتم استخدام البخار قبل البرنامج لتلبيين البقايا في الحلة. قم بتشغيل البرنامج عندما يكون الجهاز فارغاً تمامًا. للحصول على نتائج أكثر فاعلية، ضع مسحوقاً مضاداً للتربيبات الكلسية (مواد تنظيف الحلة) المناسبة للغسالات داخل مقصورة المنظف رقم "2". اترك باب التحميل نصف مغلقاً بعد انتهاء البرنامج حتى يجف الجزء الداخلي من الجهاز.



قم بتحديد الوظائف الإضافية المطلوبة قبل بدء تشغيل البرنامج. عندما يتم تحديد برنامج، تضيء أيقونات رمز الوظيفة الإضافية التي تم تحديدها مع البرنامج.



### ١-٨-٦ الوظائف الفرعية

#### Prewash •

الغسل التحضيري مفيد فقط للملابس شديدة الاتساع. يؤدي عدم استخدام الغسلة التحضيرية إلى توفير الطاقة والماء ومسحوق الغسيل والوقت.

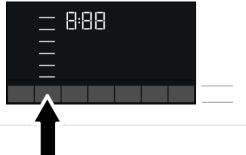
#### +Fast •

بعد تحديد البرنامج، يمكنك الضغط على مفتاح إعداد Quick Wash (الغسل السريع) لقصير مدة البرنامج. بالنسبة لبعض البرامج، يمكن تقصير المدة بنسبة تزيد عن 50٪. على الرغم من ذلك ، يتم تحقيق أداء غسيل جيد بفضل الخوارزمية المغيرة.

على الرغم من أنه مختلف لكل برنامج، إلا أنه عندما تضغط على زر الغسل السريع مرة واحدة، ستختصر مدة البرنامج إلى مستوى معين. إذا ضغطت على نفس الزر للمرة الثانية، فسوف ينخفض إلى الحد الأدنى للمدة. لا تستخدم زر ضبط الغسل السريع عند غسل الملابس المتتسخة بشدة للحصول على أداء غسيل أفضل.

استخدم زر الغسل السريع لغسيل الملابس المسخحة بشكل حفيظ وقصر مدة البرنامج.

## ٧-٦ اختيار سرعة العصر



عند تحديد برنامج جديد، يتم عرض سرعة العصر الموصى بها للبرنامج المحدد على مؤشر سرعة العصر. من الممكن أن لا تكون قيمة سرعة العصر الموصى بها هي أقصى سرعة دواران يمكن تحديدها للبرنامج الحالي.

اضغط على زر ضبط سرعة العصر لتغيير سرعة العصر. يتم حفظ سرعة العصر بشكل تدريجي.

بعد ذلك، بناءً على طراز الغسالة، تظهر الخيارات "Rinse Hold" (غسل) "No Spin" (إيقاف الشطف) و "No Spin" (بدون عصر) على الشاشة.

إذا كنت لا تنوى تفريغ الغسيل فور انتهاء البرنامج، يمكنك استخدام وظيفة الاحتفاظ بالغسيل في الماء لمنعها من التجدد عند عدم وجود ماء في الغسالة.

تعمل هذه الوظيفة على الاحتفاظ بالغسيل في مياه الشطف النهائية. إذا كنت ترغب في عصر غسيلك بعد وظيفة الاحتفاظ بالغسيل في الماء:

1. اضبط سرعة العصر.

2. اضغط على زر التشغيل/إيقاف الموقت سيتم استئناف البرنامج. تصرف الغسالة الماء وتتصدر الغسيل.

إذا كنت تريد تصريف المياه في نهاية البرنامج بدون عصر، فاستخدم وظيفة بدون عصر .No Spin

**لا يمكن إجراء أي تغيير في البرنامج التي لا يسمح فيها بضبط سرعة العصر**

يمكنك تغيير سرعة العصر بعد بدء الغسيل إذا سمحت خطوات الغسيل بذلك. لا يمكن إجراء التغييرات إذا كانت الخطوات لا تسمح بذلك.

### النفع

إذا كنت لا تنوى تفريغ ملابسك فور انتهاء البرنامج، يمكنك استخدام وظيفة الاحتفاظ بالغسيل في الماء للحفاظ على غسيلك في مياه الشطف النهائية لمنعها من التجدد عند عدم وجود ماء في الغسالة. اضغط على زر التشغيل/إيقاف الموقت بعد هذه العملية إذا كنت تريد تصريف المياه دون عصر الغسيل. سيسأنف البرنامج بعد تضييف المياه.

إذا كنت تريد عصر الغسيل في الماء، فاضبط سرعة العصر واضغط على زر التشغيل/إيقاف الموقت. سيتم استئناف البرنامج. وبذلك يتم تصريف المياه، وعصر الغسيل وإتمام البرنامج.

**i** إذا كنت ترغب في استخدام خاصية HomeWhiz ووظيفة التحكم عن بعد، فيجب عليك تحديد البرنامج الذي تم تزييه. يمكن العثور على معلومات مفصلة في خاصية HomeWhiz ووظيفة التحكم عن بعد.

### • الدمي المحشوة

يجب غسل الدمى الطيرية برنامج دقيق بسبب أحشتها الرقيقة والألياف والملحقات التي تحتوي عليها. بفضل حركات الغسيل الدقيقة ولوح العصر يحمي برنامج الدمى الطيرية الألعاب أثناء الغسيل. يوصى باستخدام مسحوق غسل سائل.

**i** يجب عدم غسل الألعاب المثبتة ذات الأسطح الصلبة تحت أي ظرف من الظروف.  
يجب عدم غسل الألعاب مع ملابسك لأنها قد تضر بالملابس.

### • مناشف

استخدم هذا البرنامج لغسل الملابس القطنية المتينة مثل المناشف. ضع المناشف في الغسالة مع مراعاة وضعها بطريقة تمنع ملامستها لخشبة الباب أو الزجاج.

## ٦-٦ اختيار درجة الحرارة



عند تحديد برنامج جديد، تظهر درجة الحرارة الموصى بها للبرنامج على مؤشر درجة الحرارة. من الممكن أن لا تكون قيمة درجة الحرارة الموصى بها هي أقصى درجة حرارة يمكن اختيارها للبرنامج الحالي. اضغط على زر ضبط درجة الحرارة لتغيير درجة الحرارة. تنخفض درجة الحرارة تدريجياً.

**لا يمكن إجراء أي تغيير في البرنامج التي لا يسمح فيها بضبط درجة الحرارة.**

يمكنك أيضاً تغيير درجة الحرارة بعد بدء الغسيل. يمكن إجراء هذا التغيير إذا سمحت خطوات الغسيل.

**i** إذا قمت بالتمرير إلى خيار الغسل البارد واضغطت على زر ضبط درجة الحرارة مرة أخرى، تظهر درجة الحرارة القصوى الموصى بها للبرنامج المحدد على الشاشة. اضغط على زر ضبط درجة الحرارة مرة أخرى لخفض درجة الحرارة.



يوصى باستخدام منظفات خاصة يتم إنتاجها للستائر في

مقصورة المسحوق في هذا البرنامج.

## Shirts •

يحتوي الجهاز على برنامج خاص للبقع يتيح إزالة أنواع مختلفة من البقع بأكمل الطرق فعالية. استخدم هذا البرنامج فقط لغسيل القطن شديد التحمل. لا تغسل الملابس والقماش الرقق والمتصفح في هذا البرنامج. قبل الغسيل، تأكد من التتحقق من ملقطات الملابس (يوصى به للقمصان القطنية، والسريري، والساوري، والساوري القيصرية، والقمصان، وملابس الأطفال، والبيجامات، والماززر، وملابس الطاوونة، وملابس السرير، وأغطية الأغطية، وأكياس الوسائد، ومناشف الشاطئ، والمناشف، والخوارب، والملابس الداخلية القطنية مناسبة للغسل في درجات حرارة عالية ولفتره طويلة). في برنامج البقع التقليدي، يمكنك غسل 24 نوعاً من البقع مقسمة إلى ثلاثمجموعات مختلفة وفقاً لاختيار وظيفة "Quick wash". يمكنك رؤيةمجموعات البقع التي يمكن تحديدها باستخدام زر "الغسل السريع". اعتماداً على مجموعة البقع المحددة، يتم ضبط برنامج غسيل خاص يتم من خلاله ضبط مدة الاحتفاظ بالغسيل في الماء، وعملية الغسيل، ومدة الغسيل والغسل.

يمكنك العثور أدناه علىمجموعات البقع التي يمكن تحديدها باستخدام زر "إعداد "الغسل السريع".

### حالات عدم تحديد Quick Wash (الغسل السريع)

العرق، الأوساخ ذوي الباقات البيضاء، الطعام، المايونيز، تبييله السلطة، المكياج، زيت الماكينات، أغذية الأطفال.

### حالات الضغط على زر Quick Wash (الغسل السريع) مرة واحدة

دم، شوكولاتة، بودنخ، عشب، طين، بيض، زبدة، كاري.

### حالات الضغط على زر Quick Wash (الغسل السريع) مررتين

شاي، قهوة، عصير، كاتشب، نيد أحمر، كولا، مربى، فحم

#### 1. حدد برنامج البقع.

2. حدد القعة التي تريده تغليفها عن طريق تحديد موقعها في المجموعات أعلاه و اختيار المجموعة ذات الصلة باستخدام زر الوظيفة الإضافية السريعة.

3. اقرأ بطاقة الملابس بعناية وتأكد من تحديد درجة الحرارة الصحيحة وسرعة العصر.

## Downloaded Program •

هو برنامج خاص يتيح لك تزيل برامج مختلفة عندما ترغب في ذلك. في البداية، يوجد برنامج يمكنك رؤيته باستخدام تطبيق HomeWhiz كبرنامج افتراضي. ومع ذلك، يمكنك استخدام تطبيق HomeWhiz لتحديد برنامج من مجموعة البرامج المحددة مسبقاً، ثم تغييره واستخدامه.

يستخدم هذا البرنامج لغسل القمصان المصنوعة من الأقمشة القطنية والاصطناعية والممزوجة بألياف اصطناعية معًا. يقلل هذا البرنامج من التجاعيد. يتم نشر البخار وتوزيعه في نهاية البرنامج لمساعدة وظيفة تقليل التجاعيد. يحصل لوح العصر الخاص والبخار الموزع في نهاية البرنامج على تقليل التجاعيد بقمصانك. عند اختيار وظيفة Quick Wash

(الغسل السريع)، تُنفذ خوارزمية المعالجة المسبقة.

• ضع المادة الكيميائية المعالجة المسبقة على ملابسك مباشرةً أو أضفها مع الملف في مقصورة مسحوق الملف. وبالتالي، يمكنك الحصول على نفس الأداء الذي تحصل عليه عند الغسل العادي في فترة زمنية أقصر بكثير. ستذوب قصانك لفترات استخدام أطول. لا تستخدم منظفات الغسلة التجاعيرية إذا كنت تخاطط لاستخدام وظيفة التأخير في جهازك.

قد ينساق منظف الغسل الأولي على ملابسك ويسبب البقع.

\*\* يوصى بتشغيل الدورة بما لا يزيد عن 6 دقائق لتقليل التجاعيد في القمصان باستخدام هذه الدورة. عند غسل أكثر من 6 قصان، قد تكون هناك اختلافات في مستويات التجاعيد والروطبة على القمصان في نهاية الدورة.

## Xpress/Super Xpress •

استخدم هذا البرنامج لغسل ملابسك القطنية المتسخة قليلاً أو غير المبقعة في وقت قصير ولكن ليس للمناشف أو الملابس القطنية الثقيلة. يمكن تخفيف مدة البرنامج إلى 14 دقيقة عند تحديد وظيفة Quick Wash (الغسل السريع). عند تحديد وظيفة Quick Wash (الغسل السريع)، يجب غسل 2 (اثنان) كجم كحد أقصى من الملابس.

## Dark Care/Jeans •

استخدم هذا البرنامج لحماية لون الملابس الداكنة أو الجيزة. يضمن غسيل عالي الأداء مع حركة حلة خاصة حتى لو كانت درجة الحرارة منخفضة. يوصى باستخدام مساحيق غسل سائلة أو شامبو الملابس الصوفية لغسل الملابس داكنة اللون. لا تغسل ملابسك الرقيقة التي تحتوي على الصوف أو ما إلى ذلك.

## • خليط

استخدمه لغسل الملابس القطنية والإصطناعية معًا دون فرزها.

## Outdoor/Sports •

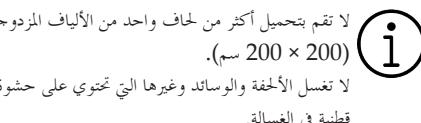
يمكنك استخدام هذا البرنامج لغسل الملابس الرياضية والخارجية التي تحتوي على مزيج من القطن / المواد الصناعية وأغطية مقاومة للماء مثل -gore tex وما إلى ذلك. فهو يتأكد من غسل ملابسك بلطف بفضل حركات الدوران الخاصة.



"Allergy UK" هي العلامة التجارية لجمعية الحساسية البريطانية. يتم إنشاء ختم الموافقة لإرشاد الأشخاص الذين ينصحون إلى توصية بشأن منتج ما بأن المنتج ذي الصلة يقيد / يقلل / يلغى المواد المسببة للحساسية أو يقلل بشكل كبير من محتوى مسببات الحساسية في البيئة حيث يوجد مرضي الحساسية. يهدف إلى توفير ضمان أن المنتجات يتم اختبارها علمياً أو فحصها بطريقة توفر نتائج قابلة للقياس.

#### Duvet/DownWear •

استخدم هذا البرنامج لغسل الألحفة المصنوعة من الألياف التي تحمل علامة "قابل للغسل في الغسالة". تأكد من وضع اللحاف بشكل صحيح حتى لا تلف الآلة واللحاف. قم بإزالة غطاء اللحاف قبل وضع اللحاف في الماكينة. اطهور اللحاف إلى قسمين ثم قم بوضعه في الماكينة. قم بوضع اللحاف في الماكينة مع الانتباه إلى أنه لن يلامس حشوة الباب أو الزجاج. بالإضافة إلى ذلك، استخدم هذا البرنامج لغسل المعاطف والسترات وما إلى ذلك التي تحتوي على ريش عليها ملصق "قابل للغسل في الغسالة".



لا تقم بتحميل أكثر من لحاف واحد من الألياف المزدوجة (200 × 200 سم).  
لا تغسل الألحفة والوسائد وغيرها التي تحتوي على حشوة قطنية في الغسالة.



لا تستخدم الغسالة لغسل المواد مثل السجاد والمساط وغيرها، وإن فقد تلف الغسالة بشكل دائم.

#### Spin+Drain •

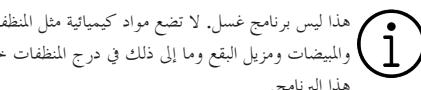
يمكنك استخدام هذا البرنامج لإزالة الماء من الملابس / داخل الجهاز.

#### Rinse •

استخدم هذا البرنامج عند الرغبة في الشطف أو التنشية بشكل منفصل.

#### SteamTherapy •

استخدم هذا البرنامج لتقليل التجاعيد وأوقات الکي لكمية صغيرة من الملابس القطبية غير المسخنة أو الملابس الاصطناعية أو المختلطة.



هذا ليس برنامج غسل. لا تضع مواد كيميائية مثل المنظفات والمبيضات ومزيل البقع وما إلى ذلك في درج المنظفات خلال هذا البرنامج.

#### • المسائر

يمكنك استخدام هذا البرنامج لغسل التول والستائر. نظرًا لأن نسيجها المتشابك يسبب رغوة مفرطة، ضع كمية قليلة من المنظف في مقصورة الغسيل الرئيسية. يفضل لوح العصر الخاص بالبرنامج، تقل تجعد التول والستائر. لا تقم بوضع ستاير فوق السعة المحددة حتى لا تتألفها.

بالرغم من أن هذا البرنامج يغسل لفترة أطول من برامج الغسيل الأخرى ، إلا أنه أكثر كفاءة من حيث استهلاك الطاقة والمياه. قد تختلف درجة حرارة الماء الفعلية عن درجة حرارة الغسيل المذكورة. عند تحمل الغسالة بكمية غسل أقل (على سبيل المثال  $\frac{1}{2}$  سعة أو أقل)، قد تقتصر الغمرات في مراحل البرنامج تلقائيًا. بهذه الطريقة، سيكون استهلاك الطاقة والمياه أقل بكثير.

#### Cottons •

استخدم هذا البرنامج لأقمشة القطنية (على سبيل المثال أغطية السرير واللحف وأكياس المخدات والغوط وبرنس الحمام والملابس الداخلية وما إلى ذلك). عند الضغط على زر وظيفة الغسل السريع، تصبح مدة البرنامج أقصر بشكل ملحوظ ولكن يتم ضمان أداء الغسل الفعال مع حركات الغسل الشديدة. في حالة عدم تحديد وظيفة Quick Wash (الغسل السريع)، سيكون الأداء الفعال لوظيفتي الغسل والشطف مضموناً ملابساً شديدة الاتساع.

#### Synthetics •

يمكنك غسل الملابس (مثل القمصان والبلوزات والأقمشة الاصطناعية / القطنية المخلوطة وما إلى ذلك) في هذا البرنامج. عند الضغط على زر وظيفة الغسل السريع، سيتم تقصير مدة البرنامج بشكل كبير ويتم توفير أداء غسل فعال لغسليك غير المتسخ للغاية. في حالة عدم تحديد وظيفة Quick Wash (الغسل السريع)، سيكون الأداء الفعال لوظيفتي الغسل والشطف مضموناً الغسل والشطف مضموناً ملابساً شديدة الاتساع.

#### Woollens/HandWash •

استخدمه لغسل الملابس الصوفية / الرقيقة. حدد درجة الحرارة المناسبة التي تتوافق مع المواصفات الواردة ببطاقة الملابس. سيتم غسل الملابس بغضونه لطيف للغاية حتى لا تتلف الملابس.

#### +Hygiene •

طريق خطوة البخار في بداية البرنامج للسماح بتلixin الأوساخ بسهولة. استخدم هذا البرنامج لغسل الملابس (ملابس الأطفال، ملابس السرير، بياضات السرير، الملابس الداخلية، إلخ) التي تتطلب غسلها صحيحةً ومضادةً للحساسية عند درجة حرارة عالية مع دورة غسل مكثفة وطويلة. يتم ضمان مستوى عالٍ من النظافة بفضل تطبيق البخار قبل البرنامج ومدة التسخين الطويلة وخطوة الشطف الإضافية.

تم اختبار البرنامج من قبل "مؤسسة الحساسية البريطانية" (Allergy UK) مع اختبار خيار درجة حرارة 60 درجة مئوية وتم اعتماد البرنامج من حيث فعاليته في القضاء على مسببات الحساسية بالإضافة إلى البكتيريا والعنف.

**i** يمكنك رؤية وقت الغسيل على شاشة الغسالة أثناء تحديد برنامج. اعتماداً على كمية الغسيل التي قمت بتحميلها في جهازك، قد يكون هناك اختلاف قدره 1.5-1 ساعة بين المدة المعروضة على الشاشة والمدة الفعلية لدوره الغسيل. سيمثل تأخير المدة تلقائياً بعد وقت قصير من بدء الغسيل.

قم دائماً باختيار أقل درجة حرارة مطلوبة. أكثر البرامج كفاءة من حيث استهلاك الطاقة هي تلك التي تتغسل في درجات حرارة منخفضة لفترة طويلة.

**i** يرجى قراءة قسم الترکيب من الدليل قبل الاستخدام لأول مرة.

قد تختلف الوظائف الإضافية في الجدول وفقاً لطراز الغسالة.

قد تختلف قدرة استهلاك الماء والكهرباء تبعاً للتغيرات في ضغط الماء، ودرجة عسر الماء، ودرجة الحرارة، والدرجة حرارة البيئة المحيطة ونوع وكمية حمولة الغسيل، وتبعاً لاختيار الوظائف الإضافية وسرعة العصر والتغيرات في جهد الكهرباء.

يمكن للشركة المصنعة تعديل أنماط اختيار الوظائف الإضافية.

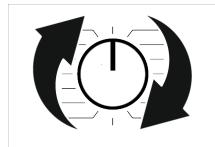
يمكن إضافة أنماط اختيار الجديدة أو إزالتها.

قد تختلف سرعة العصر لجهازك وفقاً للبرنامجه؛ ولا يمكن أن تتجاوز سرعة الدوران هذه أقصى سرعة دوران لجهازك.

يختلف مقدار الضوضاء والرطوبة وفقاً لسرعة العصر، فتتم اختيار سرعة العصر الأعلى أثناء مرحلة العصر، يختوي الغسيل على رطوبة أقل ولكن تحدث ضوضاء أعلى في نهاية البرنامج.

قيم الاستهلاك (بالعربية)								
النسبة المئوية للطريقة المتبعة (%)	النسبة المئوية للماء الغسيل	درجة حرارة الغisel (درجة مئوية)	استهلاك المياه (تر) (دورة)	استهلاك الطاقة / (كيلوواط ساعة / دوره)	مدة البرنامج (دقائق:ساعة)	السعة (كمجم)	سرعة الدوران (دورة / دقيقة)	اختبار درجة الحرارة (درجة مئوية)
51	33	67	0,820	03:58	10	1400	40	Eco 40-60
53,8	31	56	0,556	02:59	5	1400	40	
56	22	38	0,276	02:59	2,5	1400	40	
53,9	20	95	0,750	03:40	10	1400	20	
53,9	60	98	2,000	03:40	10	1400	60	Cottons
40	40	74	1,100	02:20	4	1200	40	
62	23	75	0,250	00:28	10	1400	30	Xpress/ Super Xpress

قيم الاستهلاك المخططة للبرنامج بخلاف البرنامج الاقتصادي 40-60 هي فقط قيم دلائلية.



## ٥-٦ البرامج

### Eco 40-60 •

في برنامج Eco 40-60، يمكنك غسل الملابس القطنية المسخنة بشكل طبيعي والمحددة لغسلها معًا عند 40 درجة مئوية أو 60 درجة مئوية. وهذا البرنامج هو برنامج الاختبار القياسي وفقاً لأنظمة الاتحاد الأوروبي الخاصة بالتصنيم الملائم للبيئة ووضع العلامات على الطاقة.

## ٤-٦ اختبار البرنامج

- حدد البرنامج المناسب لنوع وكمية ومستوى الاتساخ للغسيل وفقاً لـ "جدول البرنامج والاستهلاك".

**i** البرنامج محدودة بأعلى سرعة دوران مناسبة لهذا النوع المعين من القماش.

عند اختيار البرنامج، ضع في اعتبارك دائمًا نوع القماش واللون ودرجة الاتساخ ودرجة حرارة الماء المسموح بها.

- حدد البرنامج المطلوب باستخدام مقبض اختيار البرنامج.

٣-٦ جدول البرامج والاستهلاك

		الوظائف الفرعية										
		Steam	+Microwave: التغبيح	السطح الإلتصاصي	+Fast	Prewash	السرعة التصوّري	استهلاك الطاقة (كمولود)	استهلاك المياه (تره)	السمونة النضوي (كم)	درجات الحرارة بالدرجة المئوية	ال برنامج
درجة الحرارة بالدرجة المئوية												
90	بارد -	•	•	•	•	•	1400	2,75	98	10	90	Cottons
90	بارد -	•	•	•	•	•	1400	2,00	98	10	60	
90	بارد -	•	•	•	•	•	1400	1,20	95	10	40	
40-60							1400	0,820	67	10	***40	Eco 40-60
40-60							1400	0,556	56	5	***40	
40-60							1400	0,276	38	2,5	***40	
60	بارد -	•	•	•	•	•	1200	1,60	76	4	60	Synthetics
60	بارد -	•	•	•	•	•	1200	1,10	74	4	40	
90	بارد -	•	•	•	•		1400	2,30	75	10	90	
90	بارد -	•	•	•	•		1400	1,30	75	10	60	Xpress/Super Xpress
90	بارد -	•	•	•	•		1400	0,25	75	10	30	
90	بارد -	•	•	•	•		1400	0,15	45	2	30	
40	بارد -			•			1200	0,60	60	2	40	Woollets/HandWash
40	بارد -	•	•	*	•	•	1200	1,05	86	5	40	Dark Care/Jeans
40	بارد -				•		1200	0,65	60	5	40	Outdoor/Sports
30-60				•	•		1400	1,85	86	5	60	StainExpert
20-90	*	*					1400	3,00	125	9	90	+Hygiene
60	بارد -	•		•			800	1,60	100	-	60	Duvet/DownWear
60	بارد -	*	•	•	•	•	800	1,40	70	4	60	Shirts
-	*						-	0,11	1,5	1	-	SteamTherapy
90	*						600	2,60	80	-	90	تنظيف اسطوانة الغسل
***** Downloaded Program												
40	بارد -	•	•		•	•	800	1,10	83	4	40	خطف
60	بارد -	•		*			800	1,60	115	4	60	بنائش
40	بارد -			*			600	0,90	80	2	40	الدمى المحشوة
40	بارد -			*		•	800	0,90	98	2	40	الستائر

\* : قابل للتحديد.

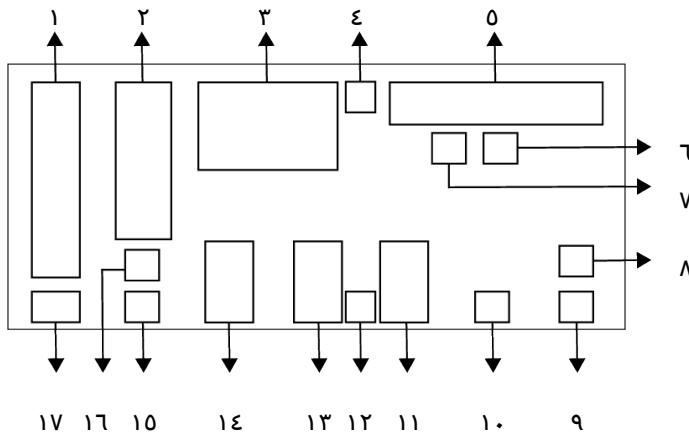
\* : يتم تحديده تلقائيًا، غير قابل للإلغاء.

\*\*\* : برنامج Eco 40-60 هو برنامج اختبار وفقاً لاختبار درجة حرارة 40 درجة مئوية، للائحة الاتحاد الأوروبي EU / 2019/2014 مع معيار 2020 EN 60456: 2016 / A11 و EN 60456: 2016 / A11.

\*\*\*\* : يمكن استخدام هذه البرنامج مع تطبيق HomeWhiz. قد

يزيد استهلاك الطاقة بسبب الاتصال.

- : انظر وصف البرنامج لمعرفة الحد الأقصى للحملة.

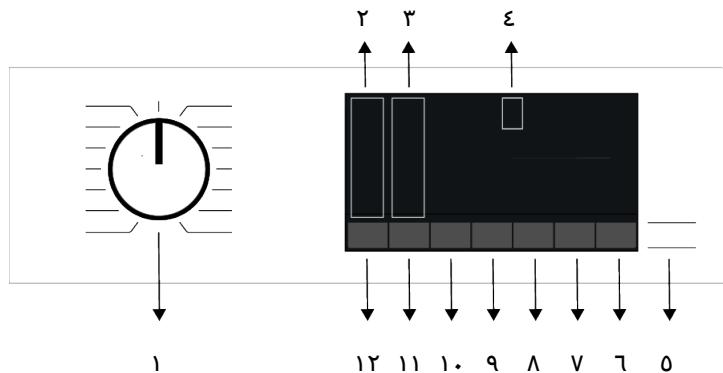


تعد العناصر المرئية المستخدمة لوصف الجهاز في هذا القسم



.

تحاططلة وقد لا تتطابق تماماً مع ميزات جهازك.



٢ أضواء مستوى درجة الحرارة

٤ الشاشة

٦ زر التحكم عن بعد

٨ زر الوظيفة الإضافية ٣

١٠ زر الوظيفة الإضافية ١

١٢ زر ضبط درجة الحرارة

١ زر اختيار البرنامج

٣ أضواء مؤشر مستوى العصر

٥ زر التشغيل/الإيقاف الموقت

٧ زر إعداد وقت الانتهاء

٩ زر الوظيفة الإضافية ٢

١١ زر ضبط سرعة العصر

الملابس				
الألوان الفاتحة والملابس البيضاء		الألوان الداكنة		
الملابس الخفيفة/الملابس الصوفية/الملابس الحرير	الألوان السوداء/الداكنة	الألوان	الألوان	الألوان الفاتحة والملابس البيضاء
(نطاف درجة الحرارة الموصى به بناءً على مستوى الاتساع: بارد - 30 درجة مئوية)	(نطاف درجة الحرارة الموصى به بناءً على مستوى الاتساع: بارد - 40 درجة مئوية)	(نطاف درجة الحرارة الموصى به بناءً على مستوى الاتساع: بارد - 40 درجة مئوية)	(نطاف درجة الحرارة الموصى بها بناءً على مستوى الاتساع: بارد - 40 درجة مئوية)	(نطاف درجة الحرارة الموصى بها بناءً على مستوى الاتساع: بارد - 40 درجة مئوية)
يُفضل استخدام المغليفات السائلة المخصصة للملابس الحرقة، يجب غسل الملابس الصوفية والحريرية بمنظفات خاصة بالملابس الصوفية.	يمكن استخدام المغليفات السائلة الموصى بها مع الملابس الملونة بالمقادير الموصى بها مع الملابس شديدة الاتساع، يمكن ملمس موصى بها للألوان والألوان الداكنة/للملابس شديدة الاتساع.	يمكن استخدام مسحوق الغسيل والمغليفات السائلة الموصى بها مع الملابس الملونة بالمقادير الموصى بها مع الملابس شديدة الاتساع، كما يوصى باستخدام مسحوق الغسيل لتنظيف بقع الطين والتربة والبقع الحساسة لمواد التبييض، يجب استخدام مغليفات لا تحتوي على مزيلات الولان، مغليفات لا تحتوي على مزيلات الولان.	قد يكون من الضروري معالجة البقع مسبقاً أو القيام بغسل محضاري.	مسخنة بشدة (بقع صعبة مثل العشب، القهوة والفواكه والدم).
يُفضل استخدام المغليفات السائلة المخصصة للملابس الحرقة، يجب غسل الملابس الصوفية والحريرية بمنظفات خاصة بالملابس الصوفية.	يمكن استخدام المغليفات البودرة والسائلة الموصى بها للألوان والألوان الداكنة/للملابس المتسة عادةً، يجب استخدام الأسود، يمكن ملمس موصى بها للملابس متعددة الاتساع.	يمكن استخدام المغليفات البودرة والسائلة الموصى بها للألوان بالجرعات الموصى بها للملابس المتسة عادةً، يجب استخدام مغليفات لا تحتوي على مزيلات الولان.	يمكن استخدام مسحوق الغسيل والمغليفات السائلة الموصى بها مع الملابس البيضاء بالمقادير الموصى بها مع الملابس في مستوى الاتساع العادي.	مسخنة بصورة عادية (على سيل المثال، البقع الناجمة عن الحسم على البقاقي ونباتات الطبلون)
يُفضل استخدام المغليفات السائلة المخصصة للملابس الحرقة، يجب غسل الملابس الصوفية والحريرية بمنظفات خاصة بالملابس الصوفية.	يمكن استخدام المغليفات البودرة والسائلة الموصى بها للألوان والألوان الداكنة/للملابس شديدة الاتساع، يمكن ملمس موصى بها للأسود، يجب استخدام الملابس خففة الاتساع.	يمكن استخدام مسحوق الغسيل والمغليفات السائلة الموصى بها مع الملابس البيضاء بالمقادير الموصى بها مع الملابس المسخنة بصورة خففة.	مسخنة بصورة خففة (لا توجد بقع مرئية).	رسالة (لا توجد بقع مرئية).

## ٨-٥ مدة البرنامج المعروضة

حالة خاصة: عند بدء برنامج برامح الملابس القطبية و Cotton Eco تظهر الشاشة مدة نصف الحمل. وهي حالة الاستخدام الأكثر شيوعاً. بعد بدء البرنامج، تكشف الغسالة عن الحمل الفعلي في غضون 20-25 دقيقة. وإذا كان الحمل المكتشف أعلى من نصف الحمولة، سيتم تعديل برنامج الغسيل وفقاً لذلك وزيادة فترة البرنامج تلقائياً. يمكن اتباع هذا التغيير على الشاشة.

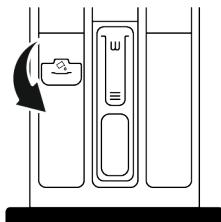
يمكّن رؤية وقت الغسيل على شاشة الغسالة أثناء تحديد البرنامج. اعتماداً على كمية الغسيل التي قمت بتحمييها في غسالتك، والرغوة، وظروف الحمل غير المتوازنة، والتقلبات في مصدر التيار، وضغط الماء، وإعدادات البرنامج، يتم تعديل فترة البرنامج تلقائياً أثناء تشغيل البرنامج.

## ٦ تشغيل الجهاز

يرجى قراءة قسم "تعليمات السلامة" أولاً!



## اختبار نوع مسحوق التنظيف



### استخدام منظفات جل وأقراص

- إذا كان المنظف سائلًا ولا توجد حجرة منظف سائل في المنتج الخاص بك، فضع الجل المنظف في حجرة منظف الغسيل الرئيسية في أول مدخل للمياه. إذا كان المنتج الخاص بك يحتوي على حجرة منظف سائل لل المياه، إذا كان المنتج الخاص بك يحتوي على حجرة منظف سائل، فقم بتعطية الحجرة منظف قبل بدء البرنامج.
- إذا لم يكن منظف الجل سائلًا أو كان في كيسولة سائلة، ضعه مباشرةً داخل الحلة الاستوانية قبل الغسيل.
- ضع أقراص المنظف في مقصورة الغسيل الرئيسية (مقصورة رقم: "2") أو ضعه مباشرةً في الحلة قبل الغسيل.

### استخدام النشا

- ضع النشا السائل أو مسحوق النشا أو صبغة القماش في حجرة المعلم.
- لا تستخدم التمعن والنشا في نفس برنامج الغسيل في نفس الوقت.
- امسح الجزء الداخلي من المنتج بقطعة قماش مبللة ونظيفة بعد استخدام النشا.

### استخدام مضادات التربات الكلسية

- عند الضرورة، استخدم مضادات التربات الكلسية المنتجة للغسالات فقط.

### استخدام مواد البيض وزيادات اللون

- حدد برنامجًا مع الغسلة التحضيرية وأضف البيض في بداية الغسلة التحضيرية. لا تضع المنظف في مقصورة الغسلة التحضيرية. وكحل بديل، حدد برنامجًا به شطف إضافي وأضف البيض أثناء تأقيت المنتج الماء إلى حجرة المنظف في خطوة الشطف الأولى.
- لا تخلط وتستخدم مواد البيض والمنظفات معاً.
- نظرًا لأن البيض قد يسبب تهيج الجلد، استخدم كميات صغيرة فقط 1/2 كوب - حوالي 50 مل (مل) واشطف الغسيل جيدًا.
- لا تنصب البيض مباشرةً على الغسيل.
- لا تستخدم مواد البيض للملابس الملونة.
- حدد برنامج غسيل بدرجة حرارة منخفضة أثناء استخدام زيادات الألوان التي تحتوي على الأكسجين.
- يمكن استخدام زيادات اللون التي تحتوي على الأكسجين مع المنظفات. ومع ذلك، إذا لم يكن له نفس لزوجة المنظف، ضع المنظف أولاً في الحجرة رقم "2" في درج المنظف وانتظر حتى يقوم المنتج بشطف المنظف أثناء سحب الماء. أضف مزييل اللون إلى نفس الحجرة بينما تستمر الغسالة في سحب الماء.

## ضبط كمية المنظف

- تعتمد كمية المنظف على كمية الملابس، ومدى اتساعها، وعسر الماء.
- لا تتجاوز قيم الكمية الموصى بها على عبوة المنظفات من أجل التخلص من الرغوة الزائدة ومشاكل الشطف السريع، لتوفير المال وحماية البيئة.
  - استخدم كميات أقل من المنظفات لغسيل أقل أو أقل اتساعًا.

### استخدام المعلم

- ضع المعلم في حجرة المعلم بدرج المنظف.
- لا تتجاوز مستوى علامة (>max) الموجودة في مقصورة المعلم.
  - إذا لم يكن المعلم سائلًا ، حفف بالماء قبل وضعه في حجرة المعلم.

### تحذير

- لا تستخدم المنظفات السائلة أو غيرها من المواد ذات خصائص التنظيف إلا إذا كانت معدة للاستخدام في الغسالات لتلبيين الغسيل.

### استخدام المنظفات السائلة

#### إذا كان المنتج يحتوي على أداة منظف سائل

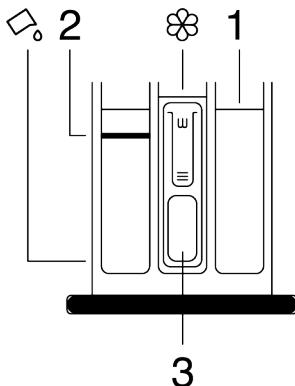
- اضغط على الأداة وقم بتدويرها في المكان الذي تظهر فيه عندما تريد استخدام المنظفات السائلة. سيكون الجزء الذي يقع أسفله بمثابة حاجز للمنظف السائل.
- نظف بالماء في مكانه أو بإزالته من مكانه عند الضرورة. لا تنسى وضع الأداة في حجرة الغسيل الرئيسية (المقصورة رقم "2" بعد التنظيف).
- يجب أن يكون الجهاز في وضع التشغيل إذا كنت تستخدم مسحوق تنظيف. سخن المروحة التي تراها في هذا الوضع، مسحوق التنظيف وتساعده على الذوبان.

## ٦-٥ استخدام المنظف والممعن

### تحذير



اقرأ تعليمات الشركة المصنعة على العبوة أثناء استخدام المنظفات والملبيات والنشا والمبيض ومزيلات اللون ومضادات التربسات الكلاسية وتابع معلومات الحرجية المقدمة. استخدم كروب المعايرة إن وجد.



يكون درج المنظفات من ثلاثة حجارات:

- (1) للغسلة التحضيرية،
- (2) للغسلة الرئيسية،
- (3) للمنعمات

(\*) قطعة سيفون في حجرة المنعم،

(\*\*) يوجد جهاز منظف سائل لاستخدام المنظفات السائلة في حجرة الغسل الرئيسية.

#### مسحوق التنظيف والمنعمات ومواد التنظيف الأخرى

- أخفف مسحوق النسيل والمعمات قبل بدء تشغيل برنامج الغسل.
- لا تترك درج المنظفات مفتوحاً أثناء تشغيل برنامج الغسل.
- إذا كنت تستخدم برنامجاً يزيل الغسلة التحضيرية، فلا تضع المنظف في حجرة الغسلة التحضيرية (آخر رقم "1").
- إذا كنت تستخدم برنامجاً مع الغسلة التحضيرية، فابدأ تشغيل الغسلة بعد إضافة مسحوق التنظيف إلى الغسلة التحضيرية ومقصورة الغسل الرئيسية (المقصورتان 1 و 2).
- لا تأخذ برنامجاً مع الغسلة التحضيرية إذا كنت تستخدم كيس مسحوق أو كرة التوزيع. ضع كيس مسحوق أو كرة التوزيع مباشرةً بين الغسل في المنتج.
- إذا كنت تستخدم منظفاً سائلاً، فاتبع الإرشادات الموجودة أسفل "استخدام المنظفات السائلة" ولا تنسِ إحضار أدلة المنظف السائل إلى الموضع الصحيح.

- يجب نفض الملابس التي تتعرض لمواد مثل الدقيق وغبار الحبر ومسحوق الحليب وما إلى ذلك بشكل قبل وضعها في المنتج. فقد تجتمع هذه الأتربة والمساحيق الموجودة على الغسيل على الأجزاء الداخلية للغسلة وتتسرب في عطليها.

## ٣-٥ نصائح لتوفير الطاقة والمياه

سيتم تحسين سبل كفاءة الطاقة من خلال استخدام برامج بدرجة حرارة منخفضة والمنظفات المناسبة.

- قم بتشغيل الغسلة بإعداد أقصى سعة يسمح بها البرنامج الذي قمت بتحديده، ولكن لا تضع حمولة زائدة. راجع "جدول البرامج" والاستهلاك".
- اتبع دائماً الإرشادات الموضحة على عبوة المسحوق.
- قم بغسل الملابس قليلة الاتساخ في درجات حرارة منخفضة.
- استخدم برامج سريعة للكميات الصغيرة من الملابس قليلة الاتساخ.
- لا تستخدم الغسل التحضيري ودرجات الحرارة العالية لغسل الملابس قليلة الاتساخ أو البق.
- إذا كنت ترغب في تخفيف الملابس في مجفف، فحدد أعلى سرعة دوران عصر موصى بها أثناء الغسيل.
- لا تستخدم المزيد من المنظف عن الكمية الموصى بها والمحدة على العبوة.

## ٤-٥ تحمل الغسيل في الغسالة

1. افتح باب تحمل الغسيل.
2. ضع عناصر الغسيل في المنتج بطريقة فضفاضة.

3. ادفع الباب لإغلاقه حتى تسمع صوت قفل. وتأكد من عدم تعلق أي شيء بالباب. يتم قفل باب التحميل أثناء تشغيل البرنامج. سيفتح قفل الباب مجرد اكمال الغسيل. ومن ثم يمكنك فتح باب التحميل. إذا كان الباب ما يزال لا يفتح، فرض المحاليل المزودة من أجل "لا يمكن فتح باب التحميل" في قسم "استكشاف الأخطاء وإصلاحها".

## ٥-٥ سعة التحميل الصحيحة

تعتمد أقصى سعة تحميل على نوع الملابس ودرجة الاتساخ وبرنامج الغسيل المطلوب.

ستعمل الغسلة تلقائياً على تعديل مقدار المياه وفقاً لوزن الغسيل بها.

اتبع الإرشادات الواردة في "جدول البرامج والاستهلاك".  
يضعف أداء المنتج عند وضع حمل زائد بها. بالإضافة إلى ذلك، قد تحدث مشكلات الاهتزاز والضوضاء.



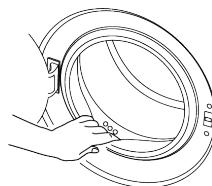
- يجب أن يكون قابس كابل الطاقة في متناول اليد بعد التثبيت.
- إذا كان الإمداد الحالي للصهر أو القاطع في المترول أقل من 16 أمبير، فاستعين بفني كهربائي مؤهل لتركيب مصدر إمداد 16 أمبير.
- يجب أن يكون الجهد المحدد في قسم "المواصفات الفنية" مساوياً لجهد مصدر الطاقة لديك.
- لا تقم بعمل التوصيلات عبر كابلات تطويل أو قوابس متعددة. قد يحدث ارتفاع في درجة الحرارة وحرق بسبب كابل التوصيل.

يجب استبدال كبلات الطاقة التالفة من قبل الخدمة المعتمدة  
لتجنب الخطير المحمّل.



#### ٨-٤ البدء

قبل البدء في استخدام المنتج، تأكد من أن التحضيرات موضحة في قسم "الإرشادات البيئية" و "الثبيت". لتجهيز الغسالة للغسيل، قم بالتشغيل أولاً ببرنامج "تنظيف الخلة". إذا لم يكن هذا البرنامج متوفراً في متجرك، فقم بتطبيق الطريقة الموضحة في قسم "تنظيف باب التحمل والخلة الأسطوانية".



قد يتبقى بعض الماء في الغسالة نتيجة عمليات مراقبة الجودة في الإنتاج. لا يهدى هذا الأمر مضرًا بالمنتج.



#### ملاحظة

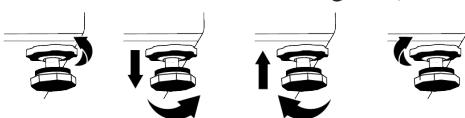
من أجل ضمان أن المنتج يعمل بشكل أكثر صمتاً وحالياً من الاعتراضات، يجب أن يقف مستوىًّا متوازنةً على أقدامه. تأكّد من أن المنتج متوازن عن طريق ضبط الأقدام. وإلا، فقد يتحرك المنتج من مكانه ويسبّب تصدام أو مشاكل الضوضاء والاعتراضات.  
لا تستخدم أي أدوات لفك الصواميل لتجنب إتلاف صواميل القفل.



- قم بفك صواميل القفل على الأقدام باليد.

2. اضبط القدمين حتى يقف المنتج مستويًّاً ومتوازناً.

3. أحكم ربط جميع صواميل القفل يدوياً.



#### ٧-٤ التوصيات الكهربائية

قم بتوسيع المنتج بمخرج معرض محمي بفتحة 16 أمبير. شركتنا مسؤولة عن الأضرار التي قد تحدث بسبب استخدام المنتج دون التأرضي وفقاً للوائح المحلية.

- يجب أن يتوافق التوصيل مع اللوائح الوطنية.

• يجب أن تكون البنية التحتية ل CABL التوصيل الكهربائي للمنتج كافية ومناسبة لمتطلبات المنتج. يوصى باستخدام جهاز التيار المتبقى.

#### ٥ التحضير

يرجى قراءة قسم "تعليمات السلامة" أولاً!



#### ١-٥ فرز الغسيل

- أخرج جميع المواد الموجودة في الجيوب مثل العملات، والأقلام، ومشابك الألوار وأقابل الجيوب من الداخل للنخار ونظفها. قد تتسبب هذه الأشياء في تلف الغسالة وتسبّب في مشكلة ضوضاء.
- ضع ملابس صغيرة الحجم مثل حوارب الرضّع وجوارب النابوليون في حقيبة غسيل أو غطاء وسادة.
- ضع الستاير داخل الغسالة دون ضغطها. أزل الأشياء الملحقة بالستائر. قد تتسبب عناصر ربط الستاير في سحبها وتغيّرها.
- أغلق السوست (الأبازيم) وقم بثبيت الأزرار غير المحكمة وإصلاح الثقوب والتمزقات.
- قم بغسل المنتجات المميزة بمลصقات "قابلة للغسيل بالغسالة" أو "غسل يدوياً" باستخدام البرنامج المناسب.
- لا تغسل الملابس الملونة مع الملابس البيضاء. فملابس القطنية الجديدة ذات الألوان الداكنة تطلق الكثير من الصبغة. اغسلها على خلو منفصل.
- بنيغي التعامل مع البقع العينية بشكل مناسب قبل غسلها.
- اغسل البطلونات والملابس الرقيقة بعد قلبها على الظهر.

#### ٢-٥ تحضير الملابس لعملية الغسل

- افرز الملابس حسب نوع القماش واللون ودرجة الاتساع ودرجة حرارة الماء المسوّح بها.
- الترم دائمًا بالتعليمات الواردة على ملصقات العناية بالملابس.
- تؤدي الملابس ذات المرفقات المعدنية مثل الأسلاك السفلية وأزيام الحزام أو الأزرار المعدنية إلى إتلاف المنتج. انزع القطع المعدنية أو أغسل هذه الملابس بوضعها في حقيبة غسيل أو غطاء وسادة.



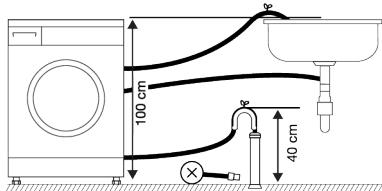
#### ٥-٤ توصيل خرطوم الصرف بالمصرف

١. قم بتوصيل كمية خرطوم الصرف مباشرةً بباباً الصرف الصحي أو حوض الاستحمام.

**سوف تغمر المياه منزلك إذا تم جعل خرطوم الصرف أثناً ثالث تصريف المياه. هناك أيضًا خطير الاحتراق بسبب درجات حرارة الغسيل العالية. لمنع مثل هذه المواقف والتأكد من أن المنتج يقوم بعمليات سحب المياه وتصرفيتها دون أي مشكلة، قم بتنبيه خرطوم الصرف بإحكام.**

٢. قم بتوصيل خرطوم الصرف بارتفاع 40 سم على الأقل وبعد أقصى 100 سم.

٣. إن تركيب خرطوم تصريف المياه على مستوى الأرض أو بالقرب من الأرضية (40 سم أدناه) ثم رفعه، يجعل تصريف المياه أمرًا صعبًا وقد يخرج الغسيل مبللاً للغابة. وبالتالي، اتبع الارتفاعات الواردة في الشكل.



٤. لمنع عودة المياه العادمة إلى المنتج مرة أخرى ولضمان سهولة التصريف، لا تغير طرف الخرطوم في مياه الصرف أو لا تدخله في الصرف لأكثر من 15 سم، وإذا كان طوله جدًا، فقم بقصه.

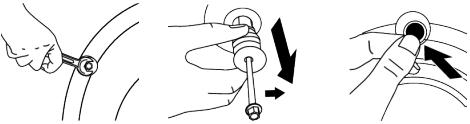
٥. يجب عدم ثني نهاية الخرطوم، ويجب عدم الضغط عليه، كما يجب عدم ثني الخرطوم بين المصرف والمنتج. بخلاف ذلك، قد تظهر مشاكل تصريف المياه.

٦. إذا كان طول الخرطوم قصيرًا جدًا، فاستخدمه بإضافة خرطوم تمديد أصلي. يجب أن لا يزيد الطول الإجمالي للخرطوم عن 3.2 متر. ولمنع تسرب المياه، قم دائمًا بتنبيه الوصلة بين خرطوم الامتداد وخرطوم التصريف للمنتج باستخدام مشبك مناسب حتى لا ينفجر ويتسرب في حدوث تسربات.

١. قم بفك جميع برااغي سلامة النقل باستخدام مفتاح ربط مناسب حتى تدور بجرورة.

٢. ثني الجزء الداخلي بالضغط عليه في مناطق المقيد وسحب الجزء للخارج.

٣. قم بتركيب الأغطية البلاستيكية الموجودة في حقيبة دليل المستخدم في الفتحات الموجودة على اللوحة الخلفية.



#### ملاحظة

قم بازالة برااغي أمان النقل قبل تشغيل المنتج! بخلاف ذلك، سوف يتلف المنتج.



#### ملاحظة

احتفظ برااغي أمان النقل في مكان آمن لإعادة استخدامها عندما يبحاص المنتج إلى النقل مرة أخرى في المستقبل.

قم بتنبيه برااغي أمان النقل بترتيب عكسي لإجراء التفكيك. لا تقوم أبدًا بتحريك المنتج بدون تنبيه برااغي أمان النقل بشكل صحيح في مكانها!



#### ٤-٤ التوصيل بإمدادات المياه

#### ملاحظة

يجب أن لا يتم توصيل المرويكات التي تحتوي على مدخل مياه واحد بتصنيع الماء الساخن. في مثل هذه الحالة، سيختلف الغسيل أو سينتج الماء إلى وضع المياه ولن يعمل.

لا تستخدم خراطيم إدخال المياه القديمة أو المستعملة في منتج جديد. قد يتسبب ذلك في تسرب المياه من جهازك ويتسرب في تلطيخ الغسيل.



١. أحكم ربط جميع صمامات الخرطوم يدوياً. لا تستخدم أبداً أداة عند شد الصمامات.

٢. افتح الحنفيات تمامًا بعد توصيل الخرطوم للتحقق من عدم وجود تسرب للمياه في نقاط التوصيل. في حالة حدوث أي تسرب، قم بإغلاق الصبورة وإزالة الصمولة. تحقق من الحشوة وشد الصمولة بمذرعة ماء أخرى. لمنع تسرب المياه والأضرار الناتجة، احتفظ بالصمامات مغلقة عند عدم استخدام المنتج.

يرجى قراءة قسم "تعليمات السلامة" أولاً!



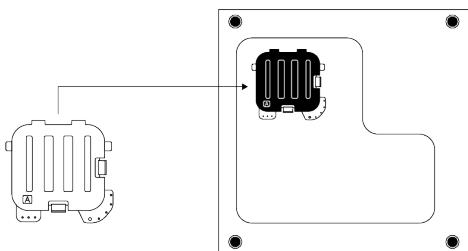
#### ٢-٤ ترکیب أغطية اللوحة السفلية

في بعض الطرز، تكون الأجزاء الأساسية للمنتجات مغلفة تماماً. لا تحتوي هذه المنتجات على مقابس وأغطية.



- من أجل زيادة راحة صوت المنتج، قم بتركيب الغطاء أ بعد إزالة رغوة العبوة.

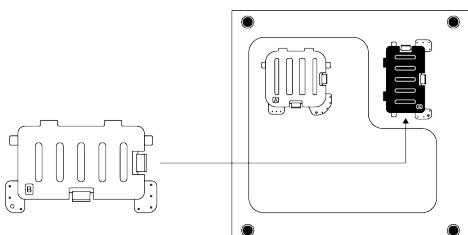
غطاء أ



قم بإزالة الماكينة للخلف قليلاً. ضع ألسنة الغلاف أ على اللوحة السفلية. أكمل التركيب بتدوير الغطاء.

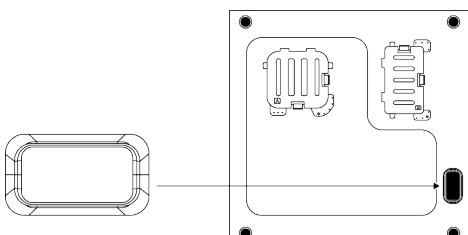
- الغطاء B والسقف اختياري، إذا كان متاحاً، قم بتركيب الغطاء B والسطح.

غطاء ب



ضع ألسنة الغلاف ب على اللوحة السفلية. أكمل التركيب بتدوير الغطاء.

السطح



أدخل السطح عن طريق دفعه بإصبعك.

تكتشف الغسالة تلقائياً كمية الغسيل الموضوعة بالداخل عند اختبار البرنامج.

أثناء تركيب المنتج، وقبل الاستخدام لأول مرة، يجب إجراء المعايرة للتأكد من اكتشاف كمية الغسيل بأكثر الطرق دقة.

للحقيام بذلك، حدد برنامج غسل الاسطوانة \* وقم بالغاء وظيفة العصر. ابدأ البرنامج بدون غسيل. انتظر حتى يتنهي البرنامج الذي سيستغرق حوالي 15 دقيقة.

\* قد يختلف اسم البرنامج وفقاً للطراز. راجع قسم أوصاف البرامج لاختبار البرنامج المناسب.

- يرجى الاتصال بأقرب خدمة معتمدة لتركيب الجهاز.

تأكد من إجراء التثبيت والتوصيلات الكهربائية للمنتج بواسطة وكيل خدمة معتمد. لا تحمل الشركة المصنعة المسؤولة عن الأضرار الناجمة عن العمليات التي يقودهاأشخاص غير مصرح لهم بذلك.

يعد إعداد الموقع والتركيبات الكهربائية ومياه الصرف الصحي في مكان التركيب ضمن مسؤوليات العميل.

تأكد من أن مدخل المياه وحراري التفريغ وكابل الطاقة غير مطبوئين أو مضغوطين أو محظوظين أثناء دفع المنتج إلى مكانه بعد إجراءات التثبيت أو التنظيف.

قبل التثبيت، تحقق بصرياً مما إذا كان المنتج به أي عيوب. لا تقوم بتركيب المنتج في حالة تلفه. المنتجات التالفة تتسبب بماء سلامتك.

#### ٤-٤ مكان التركيب المناسب

ضع المنتج على أرضية صلبة ومستوية. لا تضعه على سجاد ذات وبر مرتفع أو أسطح أخرى مماثلة، فقد يتسبب وضعه على أرضية غير مناسبة في حدوث ضوضاء واهتزازات.

يصل الوزن الإجمالي للغسالة والمجفف - مع حمولة كاملة - عند وضعيهما فوق بعضهما إلى 180 كجم تقريباً. ضع المنتج على أرضية صلبة ومستوية ذات قدرة حمل كافية!

لا تضع المنتج على كبل الطاقة.

لا تقم بتركيب المنتج في الأماكن التي قد تنخفض فيها درجة الحرارة عن 0 درجة مئوية. قد يؤدي التجميد إلى إتلاف المنتج.

اترك مسافة لا تقل عن 1 سم بين المنتج والأثاث.

إذا كنت سقوم بثبيت المنتج على سطح به خطوط، فلا تضعه أبداً بالقرب من الماء.

لا تضع المنتج على أي منصة.

لا تضع مصادر الحرارة مثل المواقد والماكاوي والأفران وما إلى ذلك على الجهاز ولا تستخدمها على المنتج.

Beko	اسم المورد أو علامته التجارية
B3W51043B	اسم الطراز
7175783700	
10	السعة الامامية (كمجم)
1400	سرعة العصر المقصوى (دوره / دقيقة)
No	مدفع
84,5	الارتفاع (سم)
60	عرض (سم)
58	العمق (سم)
- / +	مدخل مياه واحد / مدخل مياه مزدوج
230V / 50 Hz	التوصيل الكهربائي (فولت / هرتز)
10	إجمالي التيار (ا)
2200	إجمالي الطاقة (واط)
1621	كود الطراز الرئيسي

يتم تطبيق قيم الاستهلاك عند إيقاف تشغيل اتصال الشبكة اللاسلكية.



جدول الموصفات

	المصل التغذوي		(سرعه) Fast		+Fast		غسل اضافي		مild اتساعية		ملح الكرشة		إزالة شعر الجوالات		البلار		Night Mode (وضع الليل)		الانع		ابقاء النطب		المر		تحديد الدخان للطفل		الباب		اخذ الغار للطفل		اخذ الغار		اخذ الدمع
	غسل		حصر خاص بغير		الصرف		درجة الحرارة		البلار		لا يوجد		ملح الصبور (بارد)		عدم وجود ملح		تأخير الوقت		وقت		فتح		غلق		فتح الدخان		غلق الدخان		فتح الغار		غلق الغار		
	ضيق		موافق (اهلي)		البقاء		+Anticrease (ملح الكرشة+)		التحبيب		تحبيب اضافي		تحبيب الغازنة		تحبيب الكنب		تحبيب المدخل		تحبيب المدخل		تحبيب المدخل		تحبيب المدخل		تحبيب المدخل		تحبيب المدخل		تحبيب المدخل		تحبيب المدخل		

## ٧-١ سلامة الصيانة والتنظيف



- لا تغسل المنتج بغسالات الضغط أو عن طريق رش البخار أو الماء أو سكب الماء.
- لا تستخدم أدوات حادة و كاشطة لتنظيف المنتج. لا تستخدم المنظفات المتريلية والصابون والمنظفات والغاز والبترول والمرق والكحول والورنيش وما إلى ذلك أثناء التنظيف.
- قد تبعث من عوامل التنظيف المحتوية على مذيبات أبخرة سامة، على سبيل المثال؛ مذيبات التنظيف. لا تستخدم منتجات التنظيف المحتوية على مذيبات.
- قد توجد بقايا منظف في درج المنظفات عند فتحه للتنظيف.
- لا تفكك فلتر مضخة التفريغ أثناء تشغيل المنتج.
- قد ترتفع درجة الحرارة في الجهاز إلى 90 درجة مئوية. نظف الفلتر بعد أن يبرد الماء الموجود في الغسالة لتجنب خطر التعرض للحرق.

• في حالة غسل الملابس في درجات حرارة عالية، فإن مياه العرسيل التي يتم تفريغها قد تحرق بشرتك إذا لامست بشرتك، على سبيل المثال؛ عند توصيل خطوط الصرف بالصنبور. لا تلمس مياه الصرف.

• اتخد الاحتياطات التالية لمنع تكون الأغشية الحيوية والروائح الكريهة:

- تأكد من أن الغرفة التي توضع فيها الغسالة جيدة التهوية.
- امسح جشية الباب وزجاج باب التحميل بقطعة قماش جافة ونظيفة في نهاية البرنامج.

• سوف يسخن زجاج باب التحميل عند العرسيل في درجات حرارة عالية. لذلك، لا تسمح للأطفال بشكل خاص بلمس زجاج باب التحميل أثناء العرسيل.

## ٢ تعليمات مهمة للبيئة

### ١-٢ الامتثال لتوجيه WEEE



#### ٢-٢ معلومات مواد التغليف

تم تصنيع مواد التغليف الخاصة بالمنتج من مواد قابلة لإعادة التدوير بما يتفق مع "قوانين البيئة القومية". لا تخلص من مواد التعبئة والتغليف مع النفايات المتريلية أو غيرها من النفايات. عليك أن تأخذها إلى مراكز تجميع مواد التعبئة المخصصة بواسطة الجهات المحلية.

يتافق الجهاز الذي قمت بشرائه مع توجيهات EU WEEE (2012/19/EU). هذا المنتج يحمل رمز تصنيف لمخلفات المعدات الكهربائية والإلكترونية (WEEE).

تم تصنيع هذا المنتج باستخدام أجزاء ومواد عالية الجودة يمكن إعادة استخدامها كما أنها ملائمة لإعادة التدوير. ولذا، لا تخلص من هذا المنتج مع النفايات المتريلية العادي في نهاية صلاحيته للعمل. وعليك أن تأخذه إلى نقطة تجميع خاصة بإعادة تدوير الأجهزة الكهربائية والإلكترونية. يرجى استشارة الجهات المحلية لمعرفة أقرب نقطة تجميع.

### الامتثال لتوجيهات RoHS

يتوافق الجهاز الذي قمت بشرائه مع توجيهات EU RoHS (2011/65/EU). ولا يحتوي على مواد ضارة أو محظورة من تلك الواردة في التوجيهات.

- لا تستخدم المذيبات الكيميائية في المتوج. حيث تحتوي هذه المواد على مخاطر الانفجار.
- لا تقم بتشغيل الممتatas المعيبة أو التالفة. افصل المتوج (أو أوقف تشغيل المصهر المتصل به)، وأوقف صنبور الماء واتصل بالخدمة المعتمدة.
- لا تضع مصادر الاشتعال (شماعة مشتعلة، سجاد، إلخ) أو مصادر حرارة (مكاوي ، أفران ، أفران ، إلخ) فوق المنتج أو بالقرب منه. لا تضع مواد قابلة للاشتعال / متفجرة بالقرب من المتوج.
- لا تجاري تصعد على المتوج.
- افصل المتوج وأغلق الصنبور إذا كنت لن تستخدم المتوج لفترات طويلة.
- قد تتاثر مواد المنظف / الصيانة من درج المنظفات إذا تم فتحه أثناء عمل الجهاز، وهناك خطر في حالة ملامسة المنظف بجلدك وعينيك.
- تأكد من عدم تسليق الحيوانات الأليفة داخل المتوج. تتحقق من داخل المتوج قبل الاستخدام.
- لا تفتح باب التحميل عندما يكون مغلقاً بالفعل عنوة مطلقاً. سيفتح الباب بمجرد اكتمال الغسيل. إذا لم يفتح الباب، فاستخدم الحلول لخطأ "باب التحميل لا يفتح" في قسم استكشاف الأخطاء وإصلاحها.
- لا تعسل العناصر الملوثة بالبترین أو الكيروسين أو البترین أو المحفضات أو الكحول أو غيرها من المواد القابلة للاشتعال أو المتفجرة والمواد الكيميائية الصناعية.
- لا تستخدم منظفًا للتقطيف الجاف مباشرة ولا تغسل الملابس الملوثة بمنظف التنظيف الجاف أو تشطفها أو تلفها.
- لا تضع يديك في الحلقة الاسطوانية الدواره. انتظر حتى تتوقف الحلقة عن الدوران.
- لا تضع يدك أو أي شيء معدني تحت الغسالة.
- لا تقوم بتوصيل المتوج بمقابس مفكوكه أو مكسورة أو متسخة أو دهنية أو خرجت من ميتها أو تتطوى على خطير ملامستها للماء.
- استخدم مجموعة الخرطوم الجديدة المتوفرة مع المتوج.. لا تعيد استخدام مجموعات الخراطيم القديمة. لا تقم بعمل إضافات للخرطوطم.
- قم بتوصيل خرطوم إدخال المياه مباشرة بصنبور الماء. يجب أن يكون الضغط من الصنبور 0.1 ميجا باسكال كحد أدنى (1 بار) وحد أقصى 1 ميجا باسكال (10 بار). يجب أن يتدفق من 10 إلى 80 لترًا من الماء من الصنبور في دقيقة واحدة حتى يعمل المتوج بشكل صحيح. إذا كان ضغط الماء أعلى من 1 ميجا باسكال (10 بار)، فيجب تركيب صمام تخفيض الضغط. درجة الحرارة القصوى المسموح بها هي 25 درجة مئوية.
- ثبت طرف خرطوم تصريف المياه في مصرف تصريف المياه المتسخة أو الحوض أو حوض الاستحمام.
- ضع كبل الطاقة والمنازل في موقع دون التعرض لخطر النثر.
- لا تقم بتتركيب المتوج خلف باب أو باب متلق أو في مكان آخر يمنع الباب من الفتح تمامًا.
- إذا كان سيتم وضع مجفف على المتوج، فقم بالثبت بجهاز توصيل مناسب تم الحصول عليه من الخدمة المعتمدة.
- هناك خطر ملامسة القطع الكهربائية عند إزالة الأدراج العلوية. لا تفكك الدرج العلوي للمتوج.
- ضع المتوج على بعد 1 سم على الأقل من حواجز الأثاث.

#### ٦-١ ! السلامه التشغيليه

- عند استخدام الأجهزة، استخدم فقط المنظفات والمليينات والمكملات المناسبة للغسالات.

## ٣-١ ! السلامة الكهربائية

- تأكد من عدم ثني الخراطيم وكابل العلقة أو ضغطهما أو سحقهما بعد تركيب المنتج في مكانه بعد إجراءات التثبيت أو التنظيف.

### ٥-١ ! سلامة التركيب

- تتحقق من المعلومات الموجودة في الدليل وتعليمات التثبيت لإعداد المنتج للتركيب وتتأكد من أن الأنابيب الكهربائية وأنابيب المياه النظيفة وخروج المياه مناسبة. إذا لم يكن الأمر كذلك، فاتصل ببني كهربائي وسباك مؤهل ليقوموا بإجراء الترتيبات الالزام. هذه العمليات هي مسؤولية العميل.
- تتحقق من عدم وجود أي تلف في المنتج قبل تركيبه. لا تقوم بتركيب المنتج في حالة تلفه.
- قد تحدث إصابات إذا وضعت يديك في الفتحات المكسوفة. أغلق فتحات دبابيس أمان النقل بالمقابس البلاستيكية.
- لا تقوم بتركيب المنتج أو تركه في الأماكن التي قد يتعرض فيها لظروف بيئية حارجة.
- لا تقوم بتركيب المنتج في الأماكن التي تخفيض فيها درجة الحرارة عن 0 درجة مئوية.
- لا تضع المنتج على سجاد أو سطح مشابه. قد يؤدي ذلك إلى نشوب حريق لأنه لا يمكنه استقبال الماء من الأسفل.
- ضع المنتج على أرضية نظيفة ومتساوية وصلبة وقم بموارنته مع الأرجل القابلة للضبط.
- قم بتوصيل المنتج بمقابس تأريض محمي بواسطة مصهر مناسب للقيم الحالية على ملصق النوع. تأكد من إجراء عملية التأريض بواسطة كهربائي خبير. لا تستخدم المنتج بدون تأريض مناسب للوائح المحلية / الوطنية.
- قم بتوصيل المنتج بمقياس مع قيم جهد وتردد مناسبة لتلك المشار إليها في ملصق النوع.

- يجب فصل المنتج أثناء إجراءات التركيب والصيانة والتنظيف والإصلاح.

- في حالة تلف كبل الطاقة، يجب استبداله بالخدمة المعتمدة لتجنب المخاطر المحتملة.

- لا تثنى كبل الطاقة أسفل المنتج وخلفه.. لا تضع أشياء ثقيلة على كبل الطاقة. لا تحيي أو تسحق أو تجعل كابل الطاقة يلامس مصادر الحرارة.
- لا تستخدم سلك متعدد أو متعدد قوابس أو محول لتشغيل المنتج.

- يجب أن يكون المقابس سهل الوصول إليه. وإذا لم يكن ذلك ممكناً، فيجب أن تتوفر في التركيبات الكهربائية آلية تتوافق مع التشتريات الكهربائية وتفصل جميع المحيطات الطرفية عن التيار الكهربائي (المصهر، والمفتاح الرئيسي، وما إلى ذلك).

- لا تلمس المقابس بيد مبللة.
- عند فصل الجهاز، لا تسبعه من سلك الطاقة، بل من المقابس.

- تأكد من أن المقابس غير مبلل أو متسخ أو مترب.

## ٤-١ ! سلامة النقل

- افصل المنتج قبل النقل، وأزل مخرج الماء ووصلات المياه الرئيسية. صفي أي ماء متبقى داخل المنتج.

- المنتج ثقيل، لا تحركه بمفرده. لا تمسك أحجزاء منهقة مثل باب تحمل الغسيل لرفع وتحريك المنتج. يجب تثبيت الدرج العلوى بإحكام من أجل النقل.

- منتجك ثقيل يجب أن يحمله شخصان بعناية إذا كان هناك سلم. قد يتسبب ذلك في حدوث إصابات إذا وقع منتجك عليك. لا تتصدم وتسقط المنتج أثناء حمله.

- احمل المنتج في وضع رأسى.



يتضمن هذا القسم تعليمات السلامة الالزامية لمنع مخاطر الإصابة الشخصية أو الأضرار المادية.

لن تحمل شركتنا المسؤولية عن الأضرار التي قد تحدث إذا لم يتم مراعاة هذه التعليمات.

• يجب دائمًا تفريغ عمليات التركيب والإصلاح بواسطة خدمة معتمدة.

• استخدم قطع الغيار والملحقات الأصلية فقط.

• لا تقوم بإصلاح أو استبدال أي مكون من مكونات المنتج ما لم يتم تحديده بوضوح في دليل التشغيل.

• لا تجري أي تعديلات على المنتج.

## ١-١ الاستخدام المقصود

• العمر الافتراضي للمنتج هو 10 سنوات. خلال هذه الفترة، ستتوفر قطع الغيار الأصلية لتشغيل المنتج بشكل صحيح.

• هذا المنتج مصمم للاستخدام المنزلي. وغير مناسب للاستخدام التجاري ويجب ألا يستخدم في غير الغرض المخصص له.

• يجب استخدام المنتج فقط لغسل وشفط الملابس المشار إليها بتناسبها لذلك.

• هذا الجهاز مخصص للاستخدام المنزلي واستخدامات أخرى مشابهة مثل؛

– مطابخ الموظفين في المتاجر والمكاتب وبيئات العمل الأخرى؛

– المزارع؛

– من قبل عمال الفنادق والموتيلاس ومرافق الإقامة الأخرى،

– أماكن المبيت والإفطار والبيمات الشبيهة بالنزل،

– المناطق المشتركة في المباني السكنية أو المغازل.

شكراً لاختيارك منتج Beko ونأمل أن تحصل على أفضل النتائج من منتجك الذي تم تصنيعه بجودة عالية وأحدث التقنيات. ولذلك، يرجى قراءة دليل المستخدم بالكامل وجميع المستندات الأخرى المصاحبة له بعناية قبل استخدام المنتج.

وأتبع جميع التحذيرات والمعلومات الواردة في دليل المستخدم. وبالتالي، فإنك تحمي نفسك ومنتجك من الأخطاء المحتملة. احتفظ بدليل المستخدم، إذا قمت بتسلیم المنتج إلى شخص آخر، فقم بتسلیم دليل المستخدم أيضًا. ترد شروط الضمان والاستخدام وطرق استكشاف الأخطاء وإصلاحها لمنتجك في دليل المستخدم.

#### الرموز والتعاريف

تستخدم الرموز التالية في دليل المستخدم:

	خطر قد يؤدي إلى الوفاة أو الإصابة.
	معلومات مهمة أو نصائح مفيدة حول الاستخدام.
	اقرأ دليل المستخدم.
	مواد قابلة لإعادة التدوير.
	تحذير أسطح ساخنة.
	تحذير قد ينبع عنه تلف في المنتج أو عبيده.

## جدول المحتويات

٢٢	اختبار الوظيفة الإضافية.....	٨-٦	
٢٢	الوظائف الفرعية.....	١-٨-٦	
٢٢	الوظائف / البرامج المحددة عن طريق الضغط على مقاييس الوظائف لمدة ٣ ثوانٍ.....	٢-٨-٦	
٢٣	وقت الانتهاء.....	٩-٦	
٢٤	بدء تشغيل البرنامج.....	١٠-٦	
٢٤	قفز باب التحميل.....	١١-٦	
٢٥	تغير التحديات بعد بدء تشغيل البرنامج.....	١٢-٦	
٢٥	إلغاء البرنامج.....	١٣-٦	
٢٦	انتهاء البرنامج.....	١٤-٦	
٢٦	خاصية وظيفة HomeWhiz ووظيفة التحكم عن بعد.....	١٥-٦	
٢٦	إعداد HomeWhiz.....	١-١٥-٦	
٢٧	إعداد غسالة متصلة بحساب شخص آخر.....	٢-١٥-٦	
٢٧	وظيفة التحكم عن بعد واستخدامها.....	٣-١٥-٦	
٢٨	استكشاف الأخطاء وإصلاحها.....	٤-١٥-٦	
٢٨	<b>الصيانة والتنظيف.....</b>	<b>٧</b>	
٢٨	تنظيف درج المنظفات.....	١-٧	
٢٨	تنظيف باب التحميل والحلة.....	٢-٧	
٢٩	تنظيف الهيكل ولوحة التحكم.....	٣-٧	
٢٩	تنظيف فلاتر سحب الماء.....	٤-٧	
٢٩	تصريف المياه المتبقية وتقطيف فاتر المضخة.....	٥-٧	
٣٠	استكشاف الأخطاء وإصلاحها.....	٨	
٣٣	<b>إخلاء المسؤولية / تحذير.....</b>	<b>٩</b>	
٤	<b>تعليمات السلامة.....</b>	<b>١</b>	
٤	الاستخدام المقصد.....	١-١	
٤	سلامة الأطفال والأشخاص المعرضين للخطر والحيوانات الآلية.....	٢-١	
٥	السلامة الكهربائية.....	٣-١	
٥	سلامة النقل.....	٤-١	
٥	سلامة التركيب.....	٥-١	
٦	السلامة التشغيلية.....	٦-١	
٧	سلامة الصيانة والتنظيف.....	٧-١	
٧	<b>تعليمات مهمة للبيئة.....</b>	<b>٢</b>	
٧	الامتثال لتوجيه WEEE.....	١-٢	
٧	معلومات مواد التغليف.....	٢-٢	
٨	<b>المواصفات الفنية.....</b>	<b>٣</b>	
٩	<b>التركيب.....</b>	<b>٤</b>	
٩	مكان التركيب المناسب.....	١-٤	
٩	تركيب أغطية اللوحة السفلية.....	٢-٤	
١٠	فك مسامير سلامة النقل.....	٣-٤	
١٠	الوصول بامدادات المياه.....	٤-٤	
١٠	توصيل خرطوم الصرف بالمصرف.....	٥-٤	
١١	ضبط الأقدام.....	٦-٤	
١١	التوصيلات الكهربائية.....	٧-٤	
١١	البلد.....	٨-٤	
١١	<b>التحضير.....</b>	<b>٥</b>	
١١	فرز الغسيل.....	١-٥	
١١	تجفيف الملابس لعملية الغسل.....	٢-٥	
١٢	نماذج لتوفير الطاقة والمياه.....	٣-٥	
١٢	تحميل الغسيل في الغسالة.....	٤-٥	
١٢	سعة التحميل الصحيحة.....	٥-٥	
١٢	استخدام المنظف والمعطر.....	٦-٥	
١٤	إرشادات للغسيل الفعال.....	٧-٥	
١٤	مدة البرنامج المعروضة.....	٨-٥	
١٤	<b>تشغيل الجهاز.....</b>	<b>٦</b>	
١٥	لوحة التحكم.....	١-٦	
١٦	الرموز على الشاشة.....	٢-٦	
١٧	جدول البرنامج والاستهلاك.....	٣-٦	
١٨	اختيار البرنامج.....	٤-٦	
١٨	البرامج.....	٥-٦	
٢١	اختبار درجة الحرارة.....	٦-٦	
٢١	اختبار سرعة العصر.....	٧-٦	



الغسالة

دليل المستخدم



B3W51043B

AR/ 07/07/23 21:47 /2820531384



الورق المعاد تدويره  
والقابل لإعادة التدوير

CE